



Instruksionet e
përdorimit

Quality, Design and Innovation

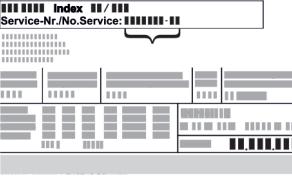


home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Përmbajtja

1	Pajisja në një vështrim të shpejtë.....	6.1	Brava e sigurisë.....	30
1.1	Përmbajtja e dërgesës.....	7	Mirëmbajtja.....	30
1.2	Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve.....	7.1	Shkrirja e pajisjes.....	30
1.3	Pajimet e veçanta.....	7.2	Pastrimi i pajisjes.....	30
1.4	Fusha e përdorimit e pajisjes.....	8	Ndihma për klientin.....	31
1.5	Emetimi i zhurmës nga pajisja.....	8.1	Të dhënat teknike.....	31
1.6	Konformiteti.....	8.2	Defektet teknike.....	32
1.7	Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH.....	8.3	Shërbimi për klientin.....	32
1.8	Baza e të dhënave EPREL.....	8.4	Etiketa e parametrave.....	33
2	Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....	9	Nxjerra jashtë pune.....	33
3	Venia në punë.....	10	Hedhja/asgjësimi.....	33
3.1	Kushtet e instalimit.....	10.1	Përgatitja e pajisjes për asgjësimin.....	33
3.2	Përmasat e pajisjes.....	10.2	Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike.....	33
3.3	Transportimi i pajisjes.....	11	Informacionet shtesë.....	34
3.4	Nxjerra e pajisjes nga paketimi.....			
3.5	Heqja e sigurueseve të transportit.....			
3.6	Montimi i dorezës së derës.....			
3.7	Instalimi i pajisjes.....			
3.8	Nivelimi i pajisjes.....			
3.9	Instalimi i disa pajisjeve.....			
3.10	Pas instalimit.....			
3.11	Hedhja e paketimit.....			
3.12	Ndërrimi i krahut të hapjes së derës.....			
3.13	Nivelimi i derës.....			
3.14	Lidhja e pajisjes.....			
3.15	Ndezja e pajisjes (Venia në punë herën e parë).....			
3.16	Shinat e vendosjes.....			
4	Ruajtja.....	17	Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsy, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.	
4.1	Udhëzime për ruajtjen.....			
4.2	Kohët e ruajtjes.....			
5	Përdorimi.....	17		
5.1	Elementet e komandimit dhe tregues.....	17	Simboli	Shpjegimi
5.1.1	Treguesi i statusit.....	18		Lexoni manualin e instrukSIONEVE
5.1.2	Simbolet treguese.....	18		Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instrukcionesh.
5.1.3	Sinjalet akustike.....	18		Manuali i plotë i instrukSIONEVE NË INTERNET
5.2	Navigimi.....	18		Instrukzionet e detajuara i gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën home.liebherr.com/fridge-manuals .
5.2.1	Navigimi me butona.....	18		Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:
5.2.2	Menja Cilësimet.....	19		
5.2.3	Menja Klienti.....	19		<i>Fig. Shembull ilustrues</i>
5.2.4	Vendosja e vlerave.....	19		
5.2.5	Rregullat e përgjithshme.....	19		
5.3	Funksionet.....	19		Kontrolli i pajisjes
5.3.1	Përbledhje e funksioneve.....	19		Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin.
5.3.2	Ndezja dhe fikja e pajisjes	20		Ndryshimet
5.3.3	Temperatura	20		Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).
5.3.4	Ndriçimi	21		Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve
5.3.5	Intensiteti i ndriçimit	21		Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ▶.
5.3.6	SuperCool.....	21		Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷▷.
5.3.7	HumiditySelect	22		Videot
5.3.8	Bllokimi i ekranit	22		Videot për pajisjet ofrohen në kanalin në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.
5.3.9	Kujtesa e intervalit të mirëmbajtjes	23		
5.3.10	Gjuha	23		
5.3.11	Njësia e temperaturës	23		
5.3.12	Niveli i dritës së ekranit	23		
5.3.13	Lidhja e WLAN	24		
5.3.14	Lidhja e LAN	25		
5.3.15	Info.....	25		
5.3.16	Orët e punës	26		
5.3.17	Software.....	26		
5.3.18	Alarmi i derës	26		
5.3.19	Alarmi me drithë	26		
5.3.20	DemoMode.....	27		
5.3.21	Rikthimi në gjendjen e fabrikës	27		
5.4	Mesazhet.....	27		
5.4.1	Paralajmërimet.....	27		
5.4.2	Kujtesat.....	29		
6	Pajisjet.....	30		

Këto instrukSIONE përdorimi vlejnë për:

- BRFvg 5501
- BRFvg 5511

1 Pajisja në një vështrim të shpejtë

1.1 Përbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin. (shihni 8.3 Shërbimi për klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisja me qëndrim të pavarur
- Pajisjet *
- Materiali i montimit *
- Instruksionet e përdorimit
- Broshura e shërbimit
- Certifikata e cilësisë *
- Kordoni elektrik

1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

BRFvg 5501

BRFvg 5511

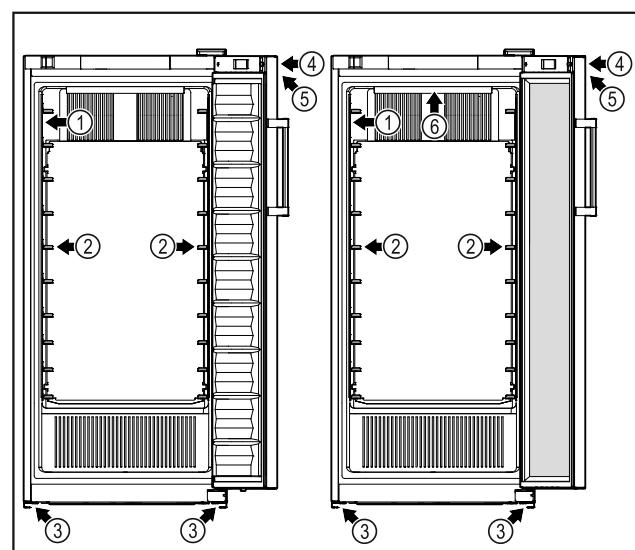


Fig. 1

(1) Etiketa e parametrave
(2) Shinat e vendosjes

(4) Brava
(5) Elementët e komandimit
dhe treguesi i temperaturës
(6) Ndriçimi i brendshëm *

(3) Këmbët me rregullim

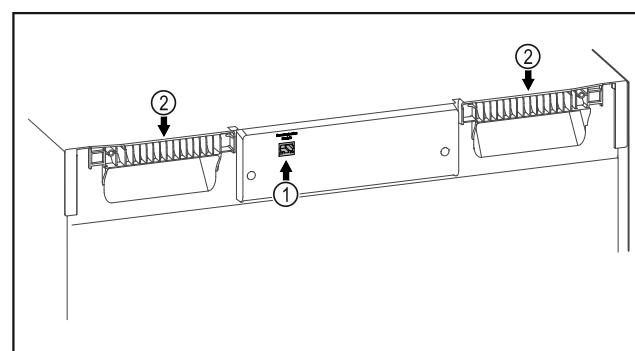


Fig. 2 Shembull ilustrues

(1) Ndërfaqja e lidhjes së rrjetit LAN

(2) Dorezat ndihmëse të mbajtjes

1.3 Pajimet e veçanta

Shënim

Aksesorët mund t'i blini te kujdesi për klientin (shihni 8.3 Shërbimi për klientin) dhe në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e interneti home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

SmartModule

Pajisja mund të pajiset me një SmartModule.

Ky vepron si një ndërsaqe lidhëse WLAN dhe LAN përmes krijuar lidhjen midis pajisjes dhe një sistemi të jashtëm dokumentimi dhe alarmi, si për shembull Liebherr SmartMonitoring.

1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes

Përdorimi i parashikuar

Ky frigorifer ftohës është i përshtatshëm përmes ruajtjen profesionale të produkteve ushqimore të ftohta. Kjo pajisje nuk është e përcaktuar përmes ekspozimin ose marrjen e produkteve ushqimore nga vetë klientët.

Pajisja është projektuar përmes përdorimit në ambiente të myllura. Të gjitha llojet e tjera të përdorimit konsiderohen të palejuara.

Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Përdorimet e mëposhtme janë shprehimisht të ndaluara:

- Ruajtja dhe ftohja e:
- Substancave kimike të paqëndrueshme, që marrin flakë ose irrituese
- Medikamenteve, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme në bazë të Direktivës 2007/47/KE përmes pajisjet mjekësore
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese
- Përdorimi në ambient të jashtëm ose në vende me lagështi dhe ku spërkatet nga uji

Përdorimi i gabuar i pajisjes çon në dëmtim ose prishje të artikujve të vendosur në ruajtje.

Klasat e klimës

Klasa përkatëse e klimës përmes pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

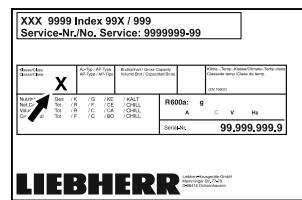


Fig. 3 Etiketa e parametrave

(X) Kjo klasë e klimës tregon se në cilat kushte të ambientit

Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

pajisja mund të përdoret në mënyrë të sigurt.

Klasa e klimës (X)	Temperatura maks. ambientit në °C	Lagështia maks. relative e ajrit në %
3	+25	60
4	+30	55
5	+40	40
7	+35	75

Shënim

Temperatura minimale e lejuar e ambientit në vendin e instalimit është +10 °C.

Në kushtet kufi të funksionimit, në xhamin e derës (në varësi të pajisjes) dhe në faqet anësore mund të krijohet një kondensim i lehtë.

1.5 Emetimi i zhurmës nga pajisja

Niveli i matur i emetimit të presionit të tingullit A gjatë punës së pajisjes është nën 70 dB(A) (fugja e tingullit në lidhje me 1 pW).

1.6 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar për rrjedhje.

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: www.liebherr.com

1.7 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substancë SVHC, në kuptim të rregullores REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.8 Baza e të dhënave EPREL

Nga data 1 mars 2021, informacionet për etiketimin e konsumit të energjisë dhe për kërkesat e dizajnit ekologjik do të disponohen në bazën evropiane të të dhënave të produkteve (EPREL). Në lidhjen e mëposhtme <https://eprel.ec.europa.eu/> shkoni te baza e të dhënave të produkteve. Këtu kërkohet që ju të futni emërtimin e modelit. Emërtimin e modelit e gjeni në etiketën e parametrave të produktit.

2 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruani me kujdes këto instrukSIONE përdorimi dhe dorëzojani ato, sipas rastit, edhe pronarit pasardhës.

Nëse do t'i jepni këtë pajisje dikujt tjetër, atëherë dorëzojani instrukSIONET e përdorimit edhe pronarit pasardhës.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto instrukSIONE përdorimi përparrë përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instrukSIONET që ato përbajnjë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

Reziqet për përdoruesin:

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo me mungesë përvoste dhe njohurish, kur ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe ata i kuptojnë reziqet që rezultojnë prej saj. Nuk lejohet që fëmijët të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhen kryer nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- Priza elektrike duhet të jetë lehtësisht e arritshme, në mënyrë që pajisja të shkëputet shpejt nga energjia elektrike në rast emergjencë. Ajo duhet të ndodhet jashtë zonës së pjesës së pasme të pajisjes.
- Kur pajisja shkëputet nga rrjeti elektrik, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhqni nga kablloja.
- Në rast defekti hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.
- **PARALAJMËRIM:** Mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike. Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.
- **PARALAJMËRIM:** Prizat bashkuese me kabllo/me shumë spina dhe pajisjet e tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogjen) nuk duhen vendosur dhe të punojnë në anën e pasme të pajisjeve.
- **PARALAJMËRIM:** Mos mbyllni vrimat e ajrimit në trupin e pajisjes ose në folenë e montimit.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Montoni, lidhni dhe hidhni pajisjen vetëm sipas specifikimeve në manualin e instrukSIONeve.

Rrezik zjarri:

- Gazi ftohës i pajisjes (specifikimet në etiketën e parametrave) është miqësor ndaj

mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës që rrjedh mund të marrë flakë.

- **PARALAJMËRIM:** Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.
- Mos përdorni burime ndezjeje në brendësi të pajisjes.
- **PARALAJMËRIM:** Mos vendosni në punë asnjë pajisje elektrike brenda ndarjes së ftohjes, të cilat nuk përputhen me mënyrën e ndërtimit të rekomanduar nga prodhuesi.
- Nëse ka rrjedhje të gazit ftohës: Mënjanoni flakën e zbuluar ose burimet e ndezjes në afërsi të vendit të rrjedhjes. Ajrosni mirë dhomën. Njoftoni kujdesin për klientin.
- Mos e vini në punë pajisjen në afërsi të gazeve shpërthyese.
- Mos ruani ose mos përdorni në afërsi të pajisjes benzinë apo gaze dhe lëngje të tjera të djegshme.
- Mos ruani në pajisje lëndë me aftësi shpërthyese, si për shembull kanaçe aerosol me gaz shtytës të djegshëm. Kanaçet spërkatëse përkatëse identifikohen tek të dhënët e printuara të përbajtjes ose nga një simbol flake. Gazet që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.
- Mbani larg nga pajisja qirinjtë e ndezur, llambat ose objektet e tjera me flakë të zbuluar, në mënyrë që këto të mos i vënë flakën pajisjes.
- Pijet alkoolike ose paketimet e tjera që përbajnë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkoli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.

Rreziku i pengimit dhe përbysjes:

- Mos i përdorni bazamentin, sirtarët, dyert etj. si shkallë ose si vend për t'u mbështetur.

Rreziku i morthit, i ndjesisë së ngrirjes dhe dhimbjeve:

- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose artikujt në ftohje/artikujt në ngrirje ose merrni masa mbrojtëse, si p.sh. përdorimi i dorezave.

Rreziku i lëndimit dhe dëmtimit:

- **PARALAJMËRIM:** Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.

- **PARALAJMËRIM:** Rrezik lëndimi nga goditja elektrike! Nën kapakun mbulues ndodhen pjesë që përçojnë energji elektrike. Ndriçimi i brendshëm LED duhet ndërruar ose riparuar vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf teknik i trajnuar për këtë qëllim.*

- **KUJDES:** Pajisja lejohet të vihet në punë vetëm me aksesorë origjinalë nga prodhuesi i saj ose me aksesorë të ofruesve të tjerë të miratuar nga prodhuesi i pajisjes. Përdoruesi e merr vetë përsipër rrezikun e përdorimit të aksesorëve të pamiratuar.

Rreziku i shtypjes:

- Mos i futni duart te mentesha gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kafen aty.

Kualifikimi i stafit teknik:

Staf teknik janë personat që si rezultat i formimit, të njohive dhe të përvjoes së tyre teknike dhe të njojves së standardeve përkatëse, janë të gjendje të vlerësojnë dhe të realizojnë punën që u është caktuar atyre, si dhe të identifikojnë rreziqet e mundshme. Ju duhet të keni një trajnim, udhëzim dhe autorizim për të punuar në pajisje.

Simbolet në pajisje:

Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm:



Mund të jetë fatal në rast gëlltitjeje ose futjeje në rrugët e fryshtës. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.



PARALAJMËRIM: Rrezik zjarri / materiale të ndezshme. Simboli ndodhet në kompresor dhe identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik ndezjeje. Mos e hiqni etiketën ngjitetëse.



Kjo etiketë ngjitetëse ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitetëse.

Ndiqni udhëzimet paralajmëruese dhe udhëzimet e tjera specifike në kapitujt e tjerë:

	RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohet.
	PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë vdekjen ose lëndimin e rëndë fizik, nëse nuk mënjanohet.
	VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.
	KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.
	Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.

3 Venia në punë

3.1 Kushtet e instalimit



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga instalimi i pasaktë!

Kur pjesët përcuese të energjisë elektrike ose kordoni i lidhjes elektrike lagen, kjo mund të shkaktojë lidhje të shkurtër.

► Pajisja është projektuar për përdorim në ambiente të mbyllura. Mos e vini në punë pajisjen në ambient të jashtëm dhe në vende ku spërkatet nga uji.

3.1.1 Vendi i instalimit



PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehësie të jashtëm.

► Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- Mos e instaloni pajisjen në një vend në rezet direkte të diellit, pranë sobës, sistemit të ngrohjes dhe të ngjashme.
- Vendi optimal i instalimit është një vend i thatë dhe me ajrosje të mirë.
- Kur pajisja instalohet në një ambient me shumë lagështi, në anët e jashtme të pajisjes mund të formohet ujë nga kondensimi.
- Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin e mirë në vendin e instalimit.

- Sa më shumë gaz ftohës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisia. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzierje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m^3 për çdo 8 g gaz ftohës. Specifikimet për gzin ftohës të pajisjes jepen në etiketten e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Dyshemja në vendin e qëndrimit duhet të jetë e drejtë dhe e niveluar.
- Vend i instalimit duhet të ketë kapacitet mbajtës për peshën e pajisjes, duke përfshirë edhe sasinë maksimale të ruajtjes brenda saj. (shihni 8.1 Të dhënë teknike)

3.1.2 Lidhja elektrike



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga instalimi i pasaktë!

Kur një kordon elektrik ose spinë prek pjesën e pasme e pajisjes, ekziston mundësia që dridhjet e pajisjes të dëmtojnë kordonin elektrik ose spinën dhe në këtë mënyrë të shkaktohet lidhje e shkurtër.

- Bëni kujdes që kur të instaloni pajisjen të mos bllokoni asnje kordon elektrik poshtë pajisjes.
- Instalojeni pajisjen në mënyrë të tillë që të mos prekë me asnje spinë ose kordon elektrik.
- Mos lidhni pajisje të tjera në priza elektrike që ndodhen pas pjesës së pasme të pajisjes.
- **Mos** vendosni dhe mos përdorni priza me disa dalje ose priza bashkuese me shumë priza dhe pajisje të tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogen) në anën e pasme të pajisjeve.

3.2 Përmasat e pajisjes

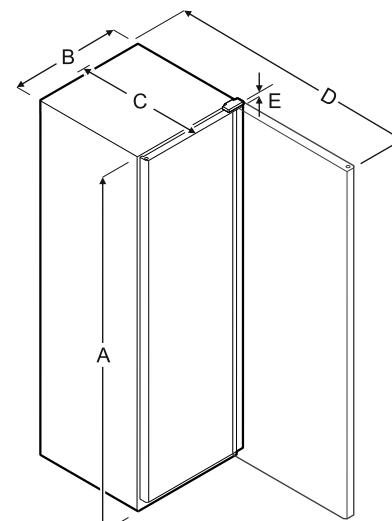


Fig. 4

Modeli	A	B	C	D	E
BRFvg 5501	1684 mm	747 mm	769 mm	1468 mm	23 mm
BRFvg 5511	1684 mm	747 mm	769 mm	1468 mm	23 mm

A = Lartësia e pajisjes përfshirë këmbët / rulet

B = Gjerësia e pajisjes pa dorezën

C = Thellësia e pajisjes pa dorezën

D = Thellësia e pajisjes me derën e hapur

E = Lartësia e menteshës

Modeli	Vëllimi i shfrytëzueshëm
BRFvg 5501	(shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve) Etiketa e parametrave
BRFvg 5511	

3.3 Transportimi i pajisjes



PARALAJMËRIM

Rezik lëndimi nga thyerja e qelqit!* Gjatë transportit në lartësi më të madhe se 1500 m fletët e xhamit të derës mund të thyhen. Copat e thyera janë shumë të mprehta dhe mund të shkaktojnë lëndime të rënda.

- Merrni masa mbrojtëse të përshtatshme.

- Në vënien në punë herën e parë: Transportojeni pajisjen brenda paketimit.
- Gjatë transportit pas vënies në punë herën e parë (p.sh. transferim): Transportojeni pajisjen jo të ngarkuar.
- Transportojeni pajisjen vertikalish.
- Transportojeni pajisjen me dy persona.

3.4 Nxjerra e pajisjes nga paketimi

- Kontrolloni pajisjen dhe paketimin e saj për dëmtime të transporti. Kontaktoni menjëherë me furnizuesin nëse konstatoni ndonjë dëmtim. Mos e lidhni pajisjen në linjën e furnizimit me energji elektrike.
- Largoni të gjitha materialet nga faqja e pasme ose nga faqet anësore të pajisjes, të cilat mund të pengojnë instalimin në mënyrën e duhur ose qarkullimin e ajrit dhe ajrimin.

3.5 Heqja e sigurueseve të transportit

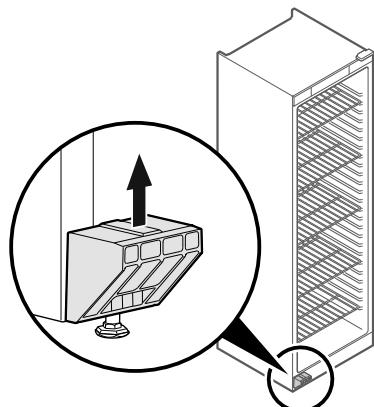


Fig. 5

- Hiqni nga lart siguruesen e transportit.
- Mbajtësja kryesore qëndron në pajisje.

3.6 Montimi i dorezës së derës

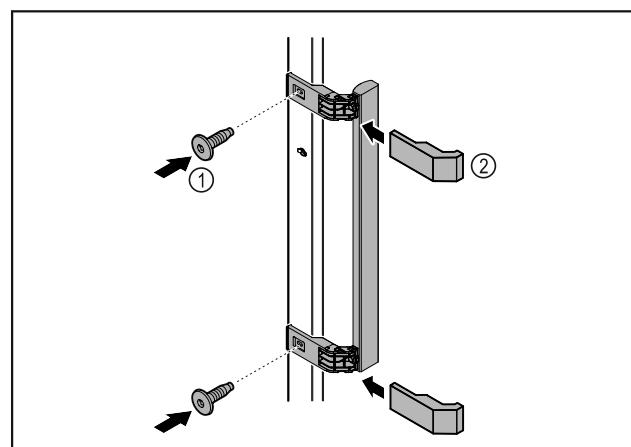


Fig. 6

- Montoni dorezën nga paketa së bashku me vidat e ofruara Fig. 6 (1) në derë.
- Vendosni kapakun mbulues Fig. 6 (2).

3.7 Instalimi i pajisjes



VINI RE

Rezik lëndimi dhe dëmtimi!

- Instalonit pajisjen me 2 persona.



VINI RE

Rezik lëndimi dhe dëmtimi!

- Dera mund të përplaset në mur dhe për pasojë të dëmtohet. Në dyert me xham, xhami i dëmtuar mund të shkaktojë lëndime!
- Mbroni derën nga përplasja në mur. Vendosni në mur ndalues dere, për shembull ndalues prej shajaku.
 - Lidhni të gjitha pjesët e nevojshme (p.sh. kordoni elektrik) në pjesën e pasme të pajisjes dhe nxirrini ato anash.

Shënim

Kabllot mund të dëmtohen!

- Mos e kapni kabllon gjatë shtyrjes prapa të pajisjes.

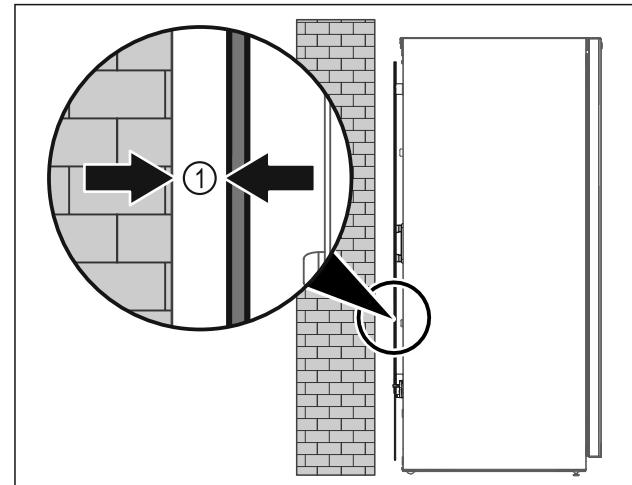


Fig. 7

- Instalonit pajisjen ose të lirë në dhomë, ose direkt mbi një mur me një distancë minimale prej 5 mm Fig. 7 (1) nga muri.

3.8 Nivelimi i pajisjes

KUJDES

Deformim i trupit të pajisjes dhe dera nuk mbyllt.

- Niveloni pajisjen në drejtimin horizontal dhe vertikal.

► Kompensoni disnivelet e dyshemesë me anë të këmbëve me rregullim.



PARALAJMËRIM

Rregullimi i papërshtatshëm i lartësisë i këmbës me rregullim!

Lëndime të rënda deri në vdekjeprurëse. Si rezultat i rregullimit të gabuar të lartësisë, pjesa e poshtme e këmbës me rregullim mund të lirohet dhe pajisja të përmbyset.

- Mos e lironi tej mase këmbën me rregullim.

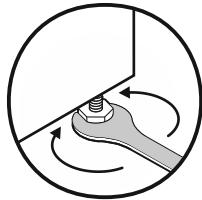


Fig. 8

Ngritja e pajisjes:

- Rrotulloni këmbën me rregullim në drejtimin orar.

Ulja e pajisjes:

- Rrotulloni këmbën me rregullim në drejtimin kundërорар.

3.9 Instalimi i disa pajisjeve

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga uji i kondensimit midis faqeve anësore!

- Mos e instaloni pajisjen direkt ngjitur me një pajisje tjetër ftohëse.
- Instaloni pajisjet me një distancë 3 cm midis pajisjeve.
- Instaloni pranë njëra-tjetrës disa pajisje vetëm deri në temperaturë prej 35 °C dhe lagështi ajri 65%.
- Në rast lagëstie më të lartë të ajrit, rritni distancën midis pajisjeve.

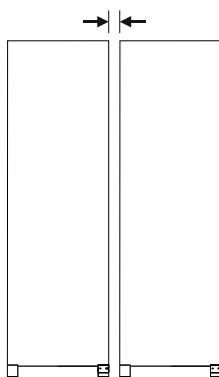


Fig. 9 Instalimi Side-by-Side

Shënim

Një komplet për instalimin Side-by-Side mund të blihet si aksesor te shërbimi për klientin i Liebherr. (shihni 8.3 Shërbimi për klientin)

3.10 Pas instalimit

- Hiqni fletën mbrojtëse nga ana e jashtme e pajisjes.
- Pastroni pajisjen. (shihni 7.2 Pastrimi i pajisjes)
- Nëse nevojitet: Dezinfektoni pajisjen.

- Ruani faturën dhe në rastin e nevojës për shërbim mbani në dispozicion të dhënët e pajisjes dhe të shitës.

3.11 Hedhja e paketimit



PARALAJMËRIM

Rrezik mbytjeje nga materiali i paketimit dhe fletët mbështjellëse!

- Mos lejoni fëmijët të luajnë me materialet e paketimit.

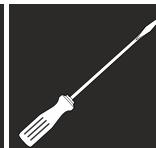
Paketimi është i prodhuar nga materiale të ripërdorshme:

- Karton i valëzuar/karton
- Pjesë nga polistiroli i shkumëzuar
- Fletë mbështjellëse dhe qeska prej polietileni
- Shirita prej polipropileni
- Kornizë druri e mbërthyer me gozhda, me shtresa prej polietileni*
- Dërgoni materialin e paketimit në një pikë të autorizuar grumbullimi.



3.12 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës

Veglat e punës



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga ndërrimi jo profesional i krahut të hapjes së derës!

- Kryeni ndërrimin e krahut të hapjes së derës vetëm nga stafi teknik.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmesh materiale nga pështë e madhe e derës!

- Kryejeni konvertimin vetëm nëse mund të mbani një peshë prej 25 kg.
- Kryeni konvertimin vetëm në praninë e dy personave.

KUJDES

Pjesë që përçojnë energji elektrike!

Dëmtim i pjesëve elektrike.

- Hiqni spinën elektrike nga priza përpara se të kryeni ndërrimin e krahut të hapjes së derës.

- Hapni derën.

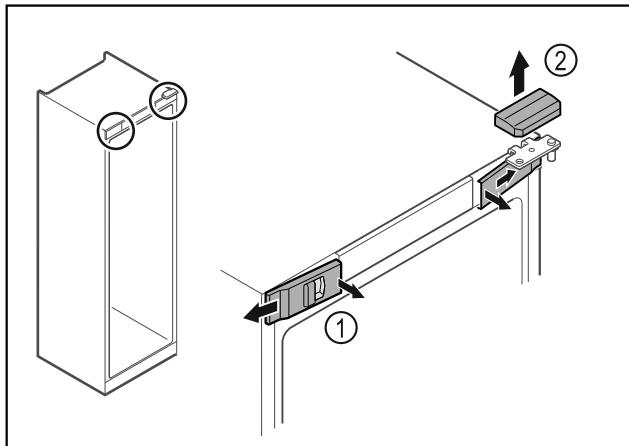


Fig. 10

- Nxirri nga foleja kapakët mbulues të përparmë Fig. 10 (1) në pjesën e brendshme dhe hiqni nga anash.
- Hiqni kapakun mbulues të sipërmi Fig. 10 (2) duke e ngritur lart.

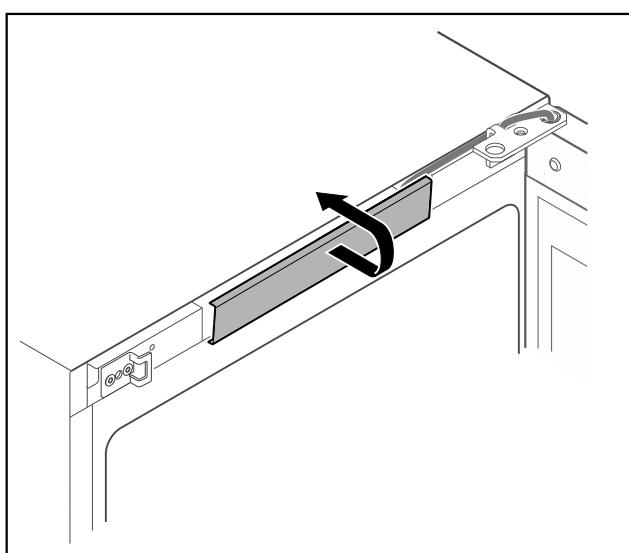


Fig. 11

- Nxirri nga foleja kapakun mbulues të mesit dhe hiqeni.

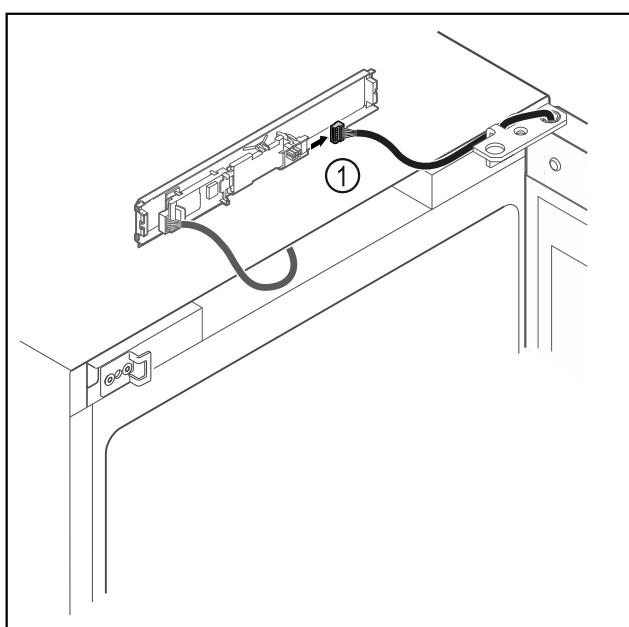


Fig. 12

- Shkëputni spinën Fig. 12 (1) nga qarku.

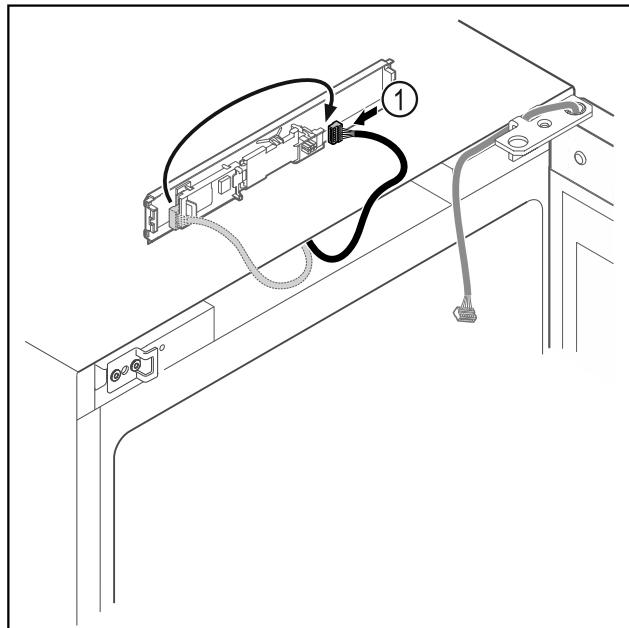


Fig. 13

- Lidhni spinën Fig. 13 (1) në qark në anën tjetër.

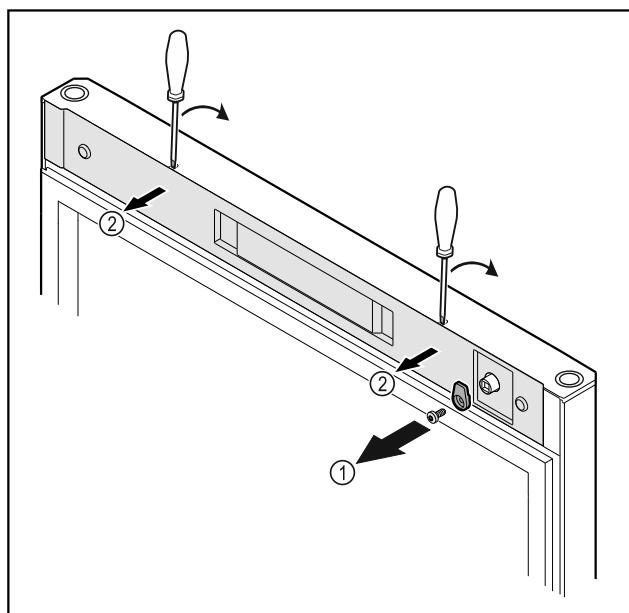
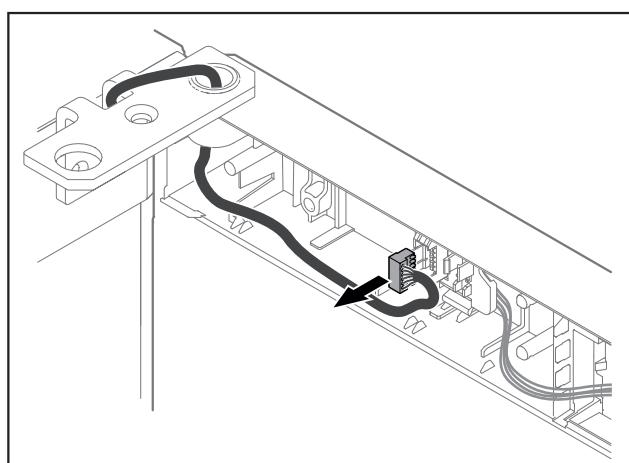


Fig. 14

- Lironi vidat e grepit të mbylljes Fig. 14 (1).
- Nxirri nga foleja kapakun mbulues Fig. 14 (1) me një kaçavidë të vogël dhe hiqeni.



Venia në punë

Fig. 15

- Hiqni spinën nga mbajtësja e spinës.

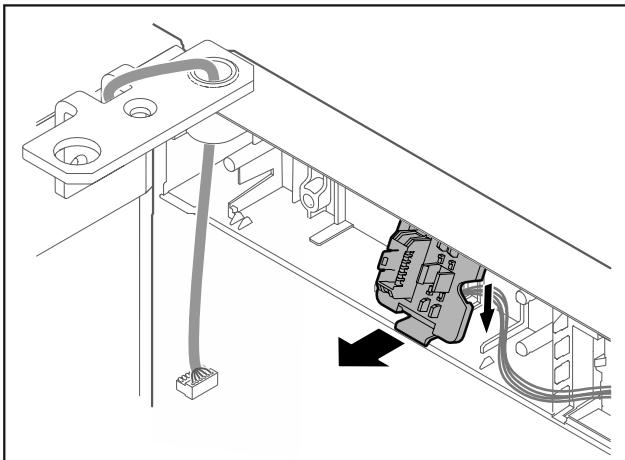


Fig. 16 Pozicioni i montimit i mbajtëses së spinës mund të rrotullohet me 180°.

- Nxirrni nga foleja mbajtësen e spinës.

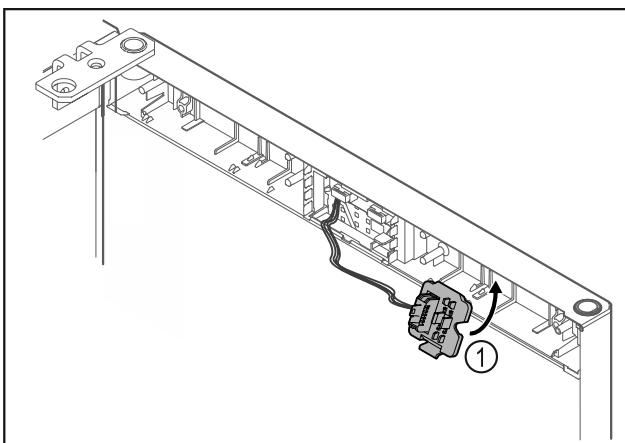


Fig. 17

- Mbërtheni mbajtësen e spinës Fig. 17 (1) në anën tjetër.

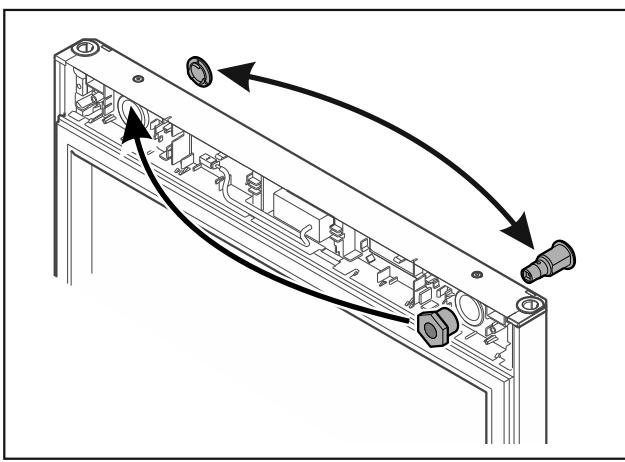


Fig. 18

- Kaloni bravën dhe kapakun mbulues në anën tjetër.

KUJDES

Rezik lëndimi nga përmbyssja e derës!

- Mbajeni derën fort.

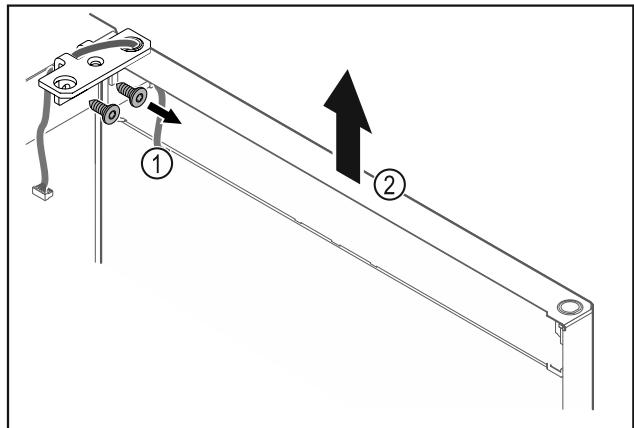


Fig. 19

- Lironi vidat e profilit të menteshës Fig. 19 (1).
- Ngrini drejt lart derën së bashku me profilin e menteshës Fig. 19 (2) rrëth 200 mm dhe hiqeni.
- Vendoseni derën me kujdes mbi një sipërfaqe të butë.

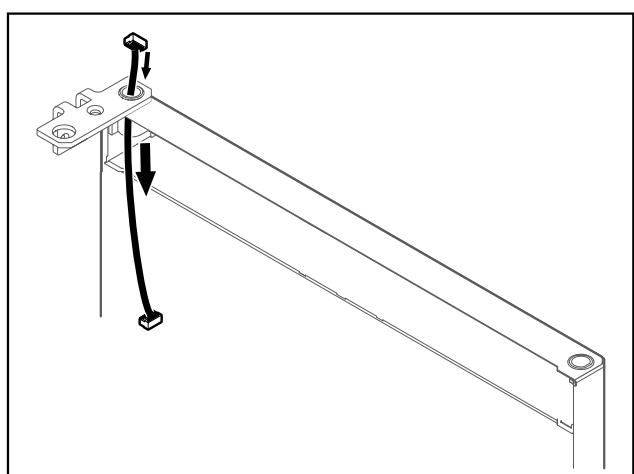


Fig. 20

- Tërhiqni jashtë kabllon me kujdes.

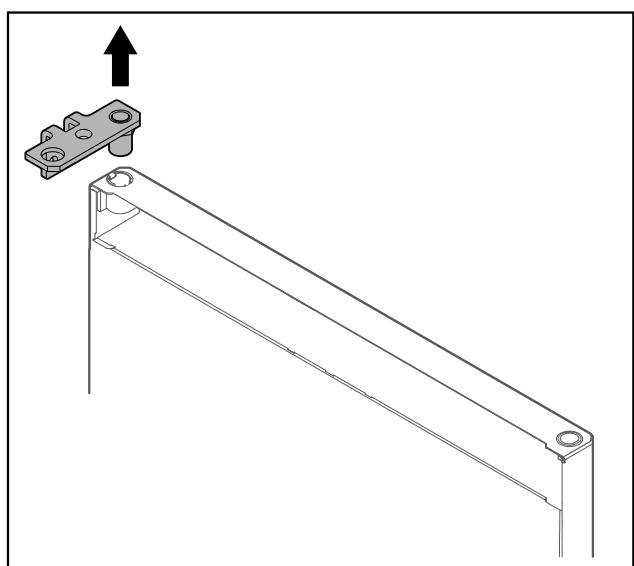


Fig. 21

- Nxirrni jashtë profilin e menteshës.

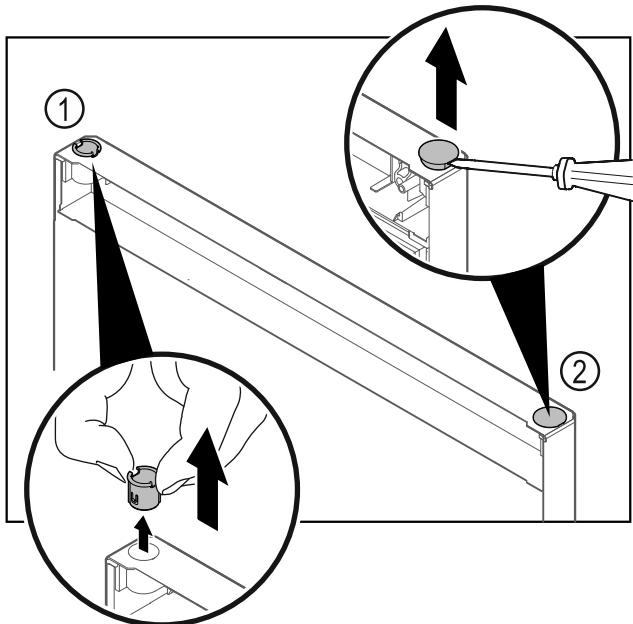


Fig. 22

- Nxirrni jashtë bokullën e menteshës Fig. 22 (1) me gishta.
- Ngrini lart me kujdes tapën mbuluese Fig. 22 (2) me një kaçavidë me kokë petë dhe nxirreni jashtë.

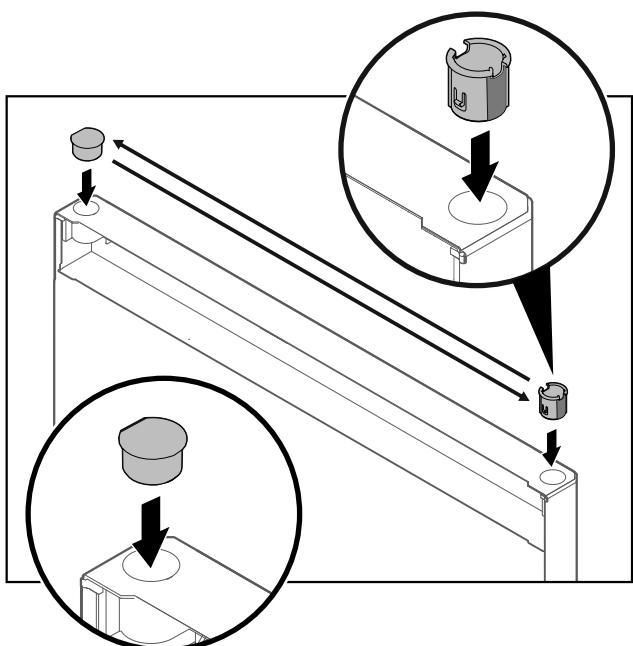


Fig. 23

- Vendosni bokullën dhe tapën mbuluese secilën në anën tjetër (anët e drejta të drejtuara nga jashtë).

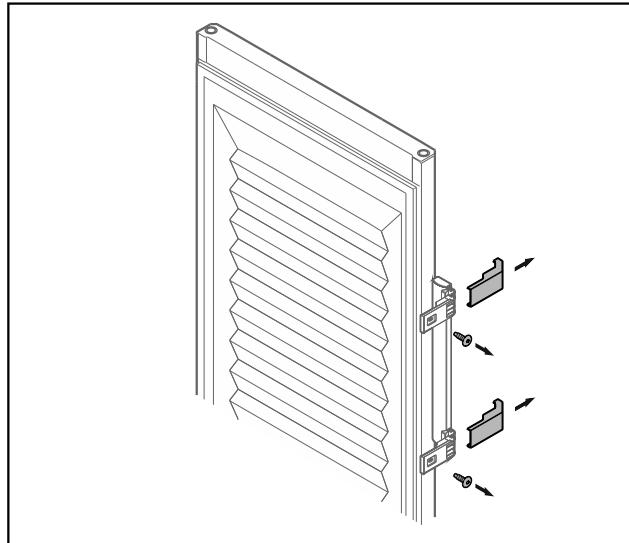


Fig. 24 Dera me shkumë*

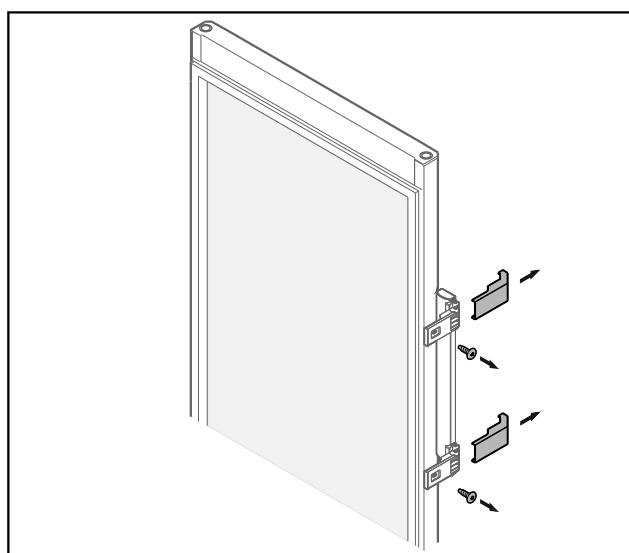
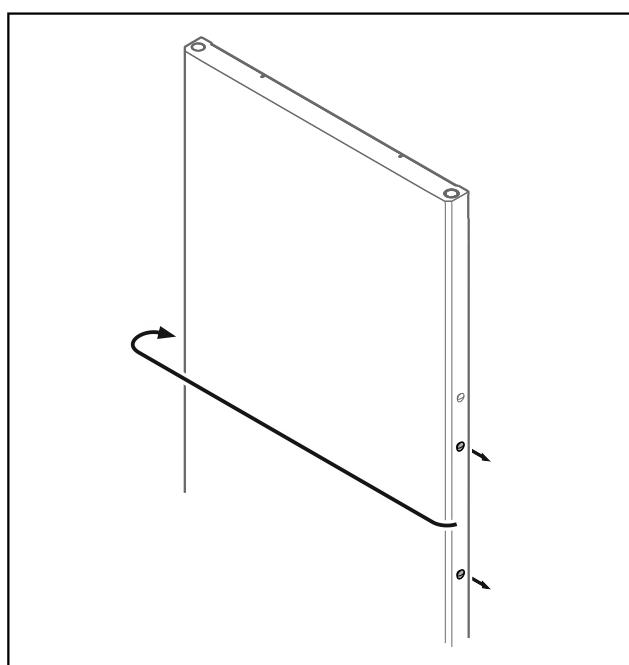


Fig. 25 Dera me xham*

- Hiqni shiritin mbulues.
- Lironi vidat e dorezës.



Venia në punë

Fig. 26

- Kaloni tapat në anën tjetër.

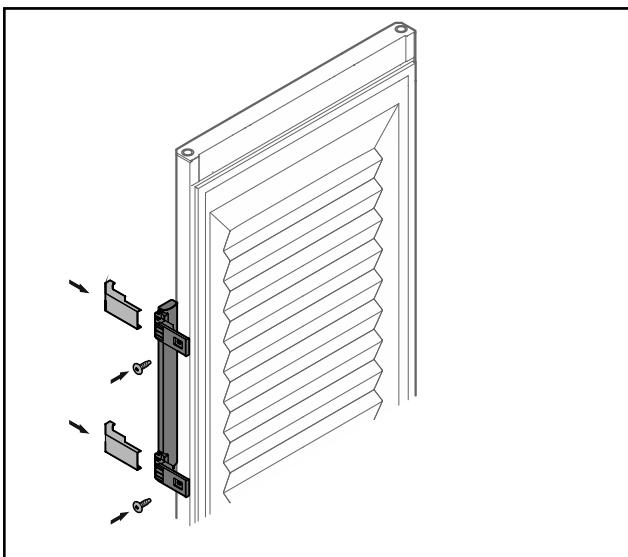


Fig. 27 Dera me shkumë*

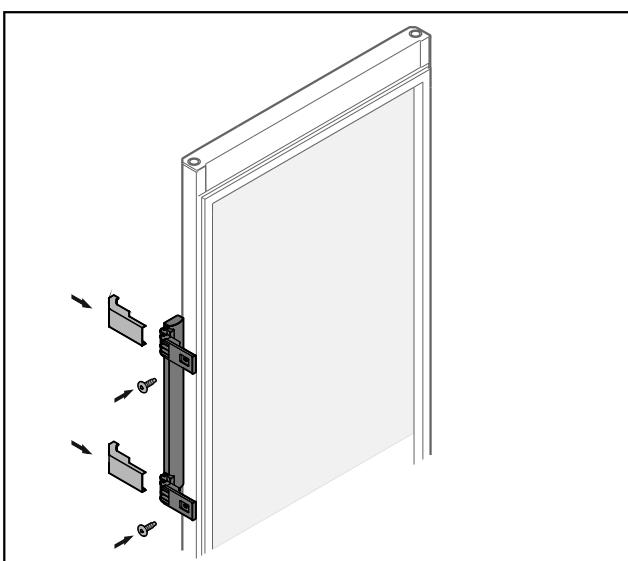


Fig. 28 Dera me xham*

- Mbërtheni dorezën me vida në anën tjetër.
- Vendosni shiritin mbulues.

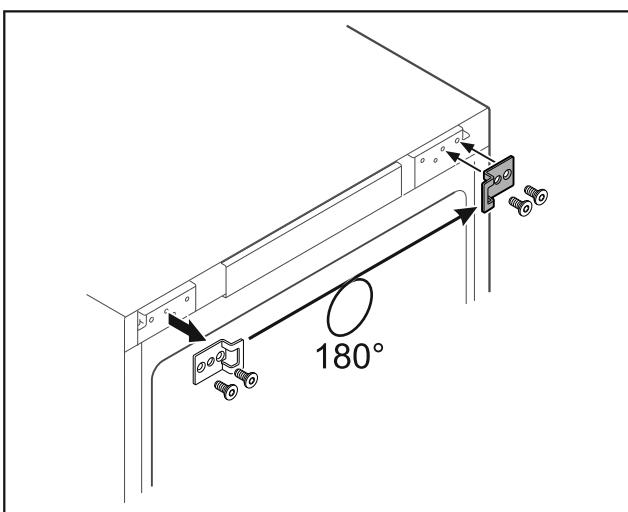


Fig. 29

- Kaloni profilin e mbylljes në anën tjetër.

Shënim

Vrimat janë të shënuara që më parë dhe ato duhen hapur duke përdorur vida vetëfiletuese.

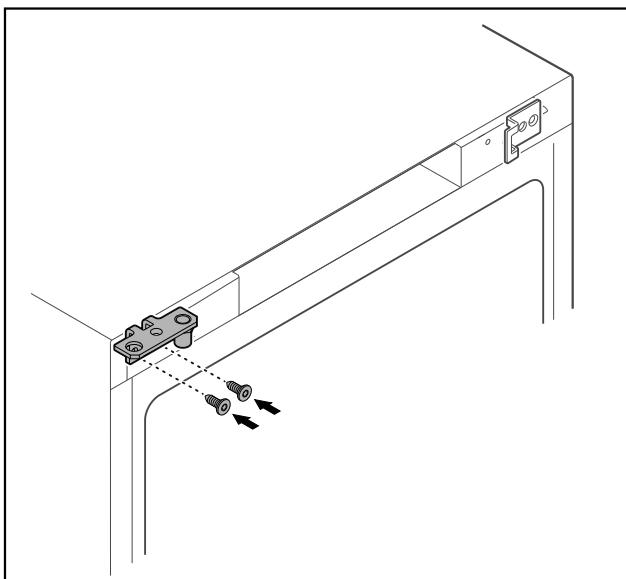


Fig. 30

- Kaloni profilin e menteshës në anën tjetër.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmesh materiale nga përbysja e derës!

- Shtërgoni bulonin e rrotullimit me momentin e treguar të rrotullimit.

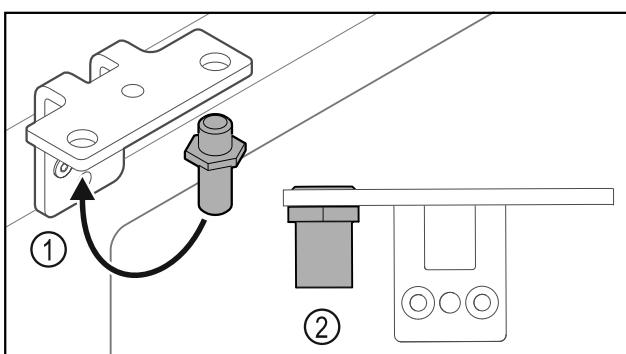


Fig. 31

- Ktheni bulonin Fig. 31 (1) në profilin e menteshës në anën tjetër.
- Shtërgoni bulonin Fig. 31 (2) me **momentin e rrotullimit prej 12 Nm**.
- Lironi përsëri vidat e profilit të menteshës.

KUJDES

Rrezik lëndimi nga susta e ngjeshur!

- Mos e zërtheni sistemin e mbylljes së derës Fig. 32 (1).

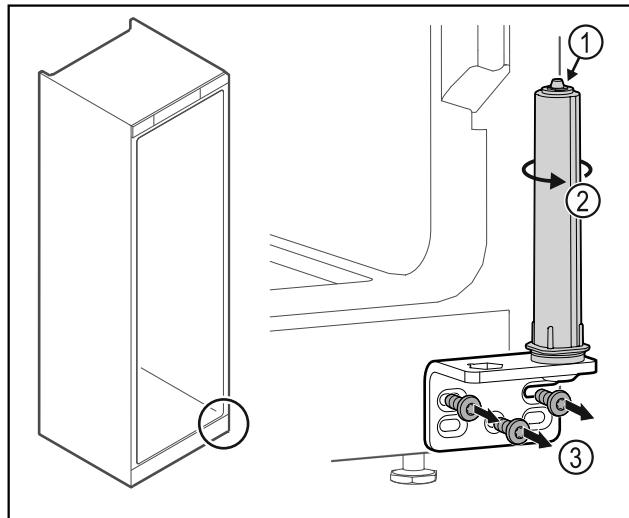


Fig. 32

- ▶ Rrotulloni sistemin e mbylljes Fig. 32 (2) derisa të kërcasë.
- ▷ Tendosja paraprake e sistemit të mbylljes lirohet.
- ▶ Lironi vidat e profilit të menteshës Fig. 32 (3).

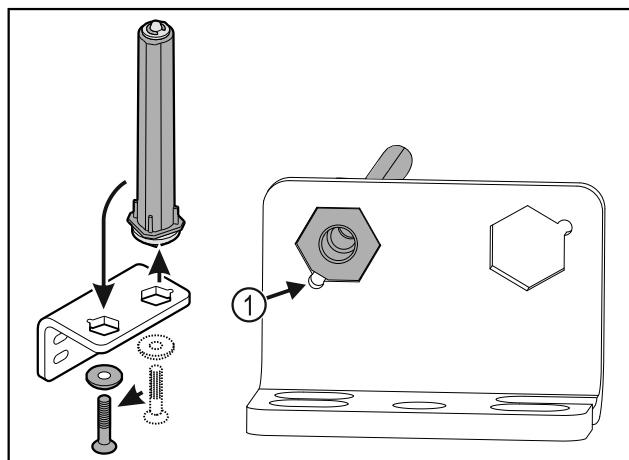


Fig. 33

- ▶ Ktheni sistemin e mbylljes së derës në profilin e menteshës në anën tjetër.
- ▶ Bëni kujdes që gjatë vendosjes, e prera e kokës së bulonit Fig. 33 (1) të jetë e drejtuar nga vrima e rrumbullakët.

-ose-

Shënim

- Renditja e gabuar e rondelave të regullimit të lartësisë. Shtrëngimi i dados nuk është më i mundur mjaftueshëm.
- ▶ Rondela duhet të futet në pjesën e poshtme të sistemit të mbylljes.

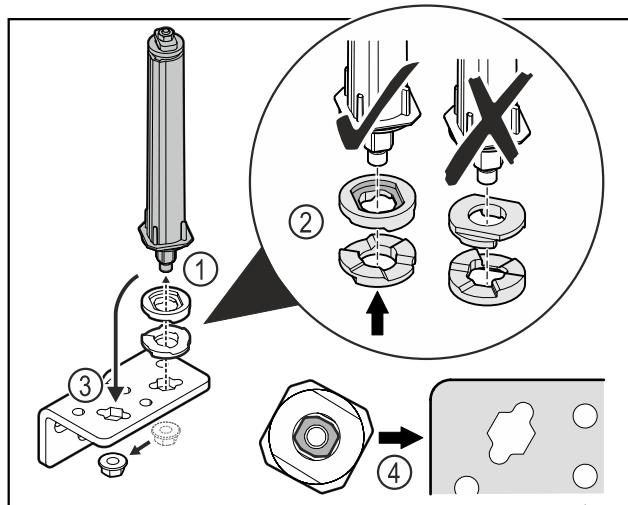


Fig. 34

- ▶ Lironi dadon dhe hiqni sistemin e mbylljes së derës Fig. 34 (1).
- ▶ Bëni kujdes për orientimin e saktë të rondelave të rregullimit të lartësisë Fig. 34 (2).
- ▶ Ktheni sistemin e mbylljes së derës në profilin e menteshës në anën tjetër dhe shtrëngojeni atë me dado Fig. 34 (3).
- ▶ Gjatë vendosjes, bëni kujdes për orientimin e saktë të sistemit të mbylljes së derës Fig. 34 (4).

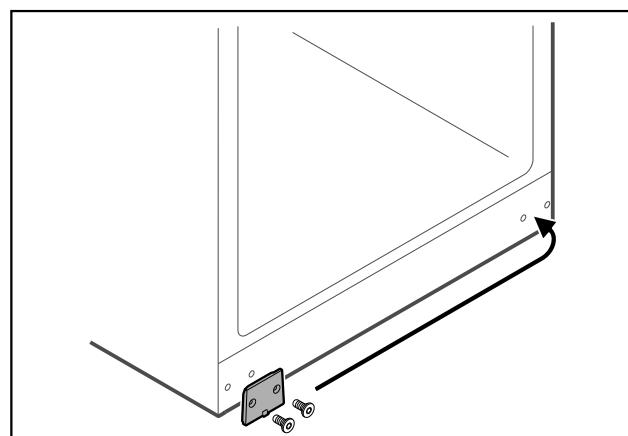


Fig. 35

- ▶ Kaloni pllakën mbuluese në anën tjetër.

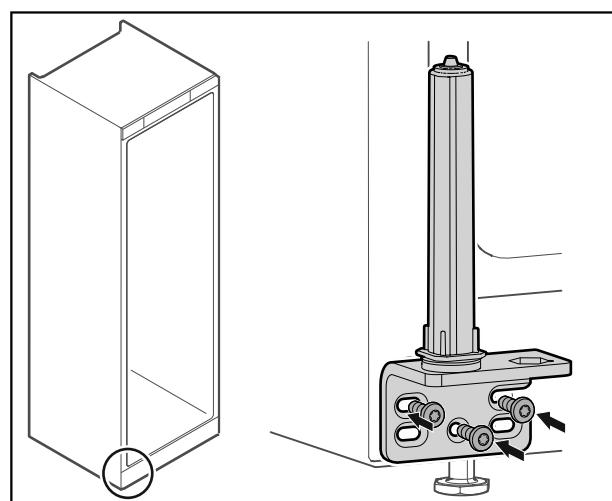


Fig. 36

- ▶ Mbërtheni profilin e menteshës në anën tjetër.

Venia në punë

Shënim

Nivelimi i saktë dhe tendosja paraprake janë të rëndësishme përfundimtarit e sistemit të mbylljes.

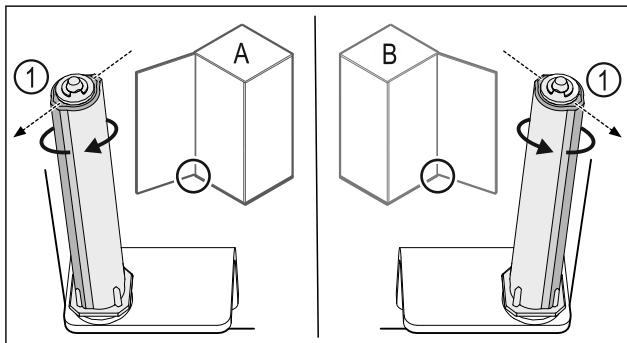


Fig. 37 Hapja majtas (A) / Hapja djathtas (B)

- Rotulloni sistemin e mbylljes kundër rezistencës, derisa shufra e sistemit të mbylljes Fig. 37 (1) të jetë drejtuar nga jashtë.
- Sistemi i mbylljes qëndron vetë në këtë pozicion.
- Sistemi i mbylljes nivelohet dhe tendoset.

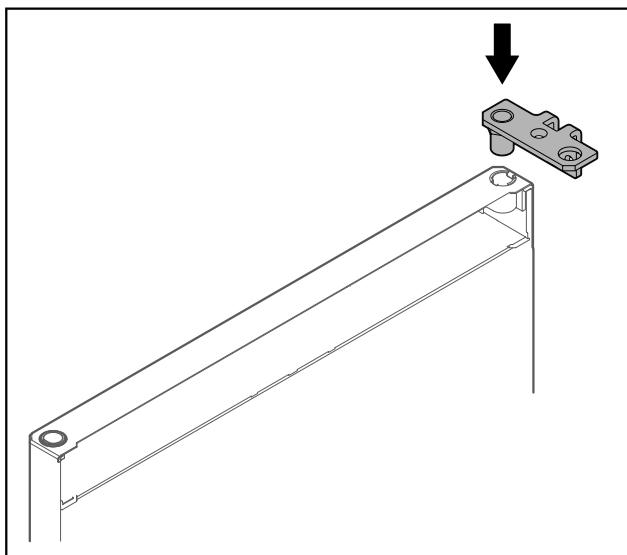


Fig. 38

- Vendosni profilin e menteshës te dera.

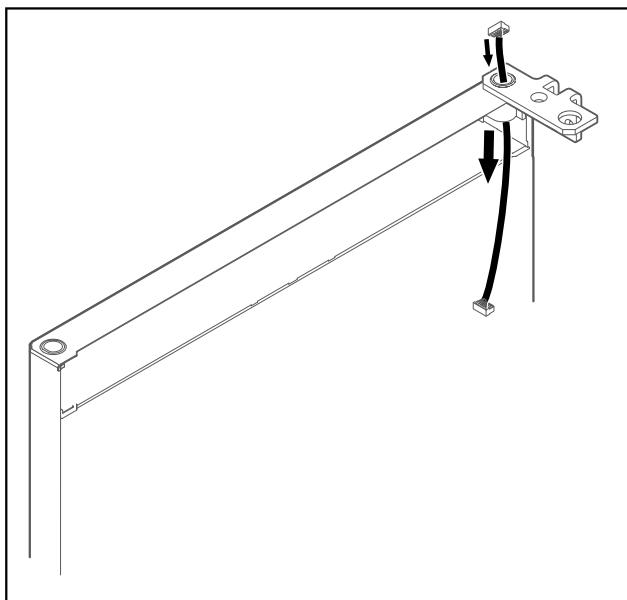


Fig. 39

- Kaloni përmes kabllon me kujdes.

KUJDES

Rrezik lëndimi nga përbrysja e derës!

- Mbajeni derën fort.

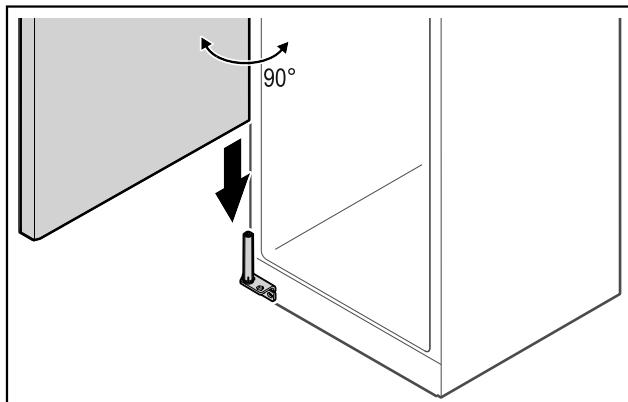


Fig. 40

- Ngrini lart derën nga bazamenti me një person tjetër.
- Vendosni derën me kujdes në pozicionin e hapur 90° mbi sistemin e mbylljes.

KUJDES

Dëme materiale për shkak të montimit të gabuar!

- Mos e pickoni kabllon gjatë montimit të profilit të menteshës.

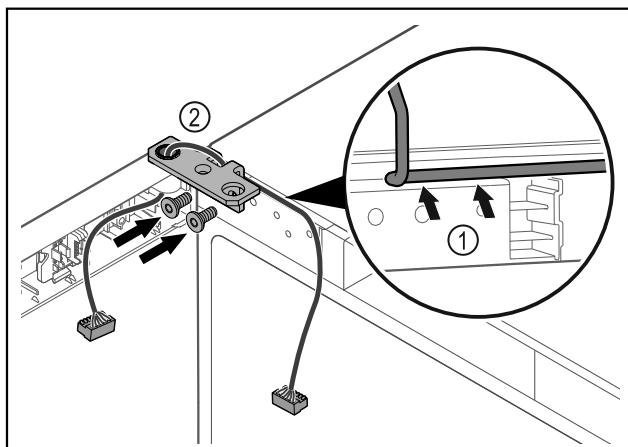


Fig. 41

- Kaloni kabllon përmes së prerës në profilin e menteshës dhe shtrijeni me kujdes Fig. 41 (1).
- Mbërtheni vidat e profilit të menteshës Fig. 41 (2).

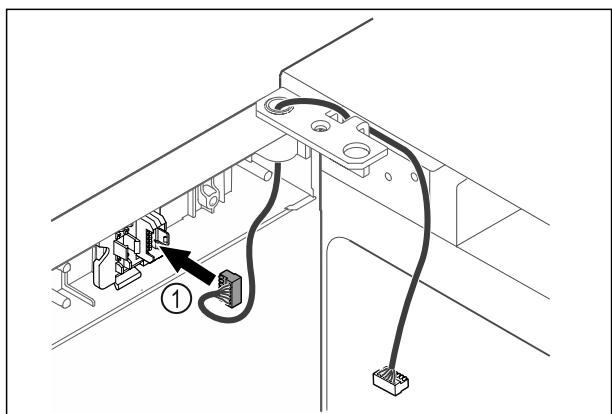


Fig. 42

- Futni spinën Fig. 42 (1) në mbajtësen e spinës.

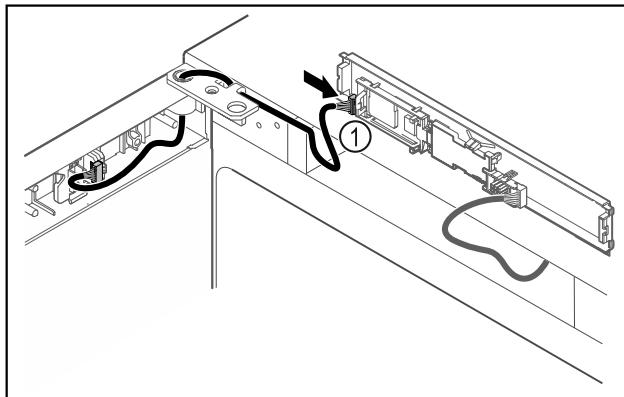


Fig. 43

- ▶ Lidhni spinën Fig. 43 (1) në qark.

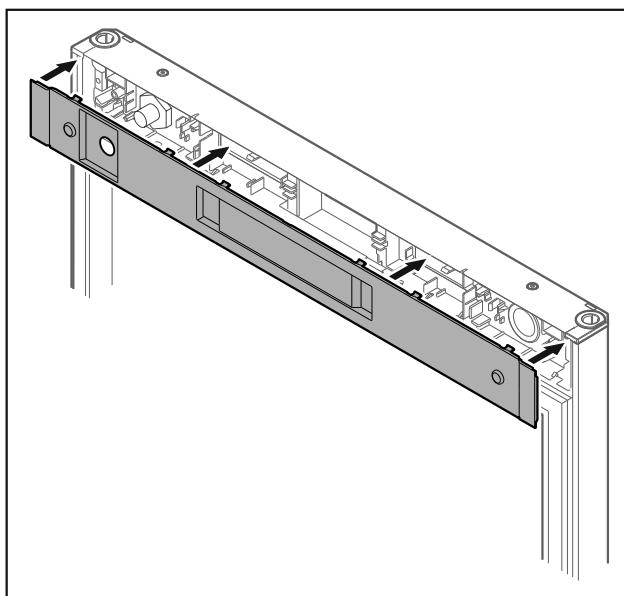


Fig. 44

- ▶ Vendasni kapakun mbulues.

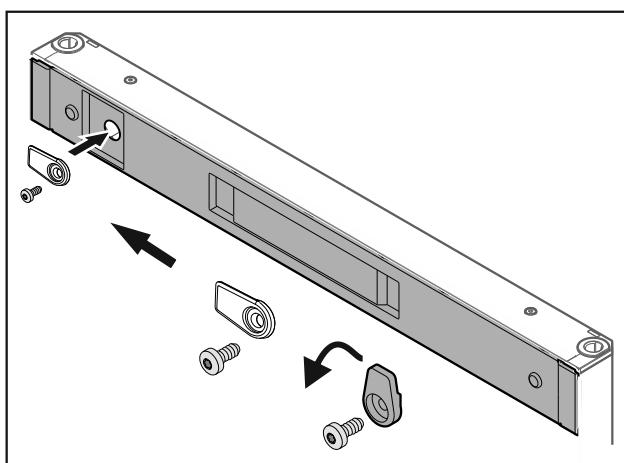


Fig. 45

- ▶ Mbërtheni vidat e grepit të mbylljes.

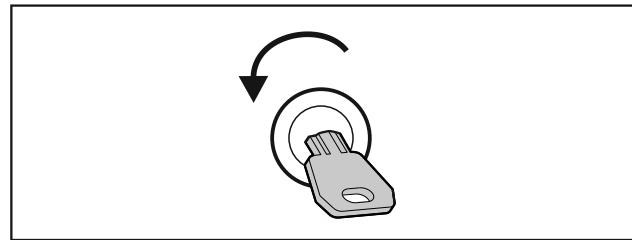


Fig. 46

- ▶ Shkyçni bravën e derës.

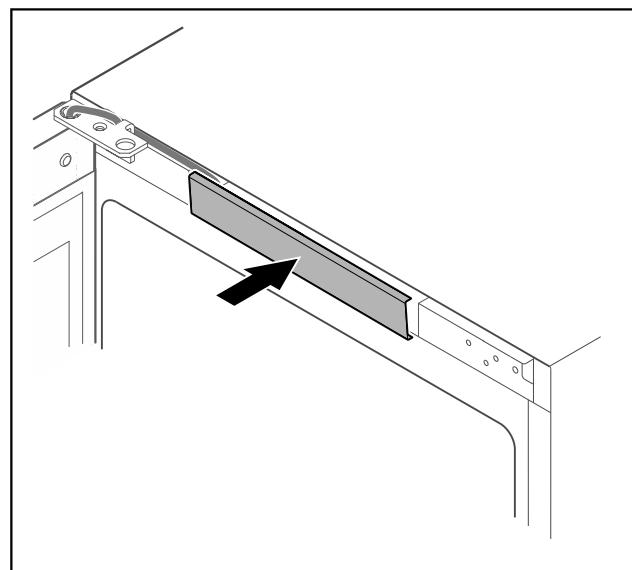


Fig. 47

- ▶ Mbërtheni në vend kapakun mbulues të mesit.

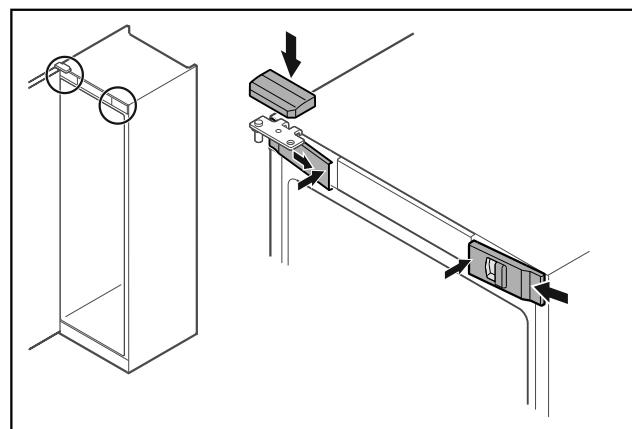


Fig. 48

- ▶ Futni nga anash kapakët mbulues të përparmë Fig. 48 (1) dhe mbërthejini nga brenda.
- ▶ Mbërtheni nga lart kapakun mbulues të sipërm Fig. 48 (2).
- ▶ Mbyllni derën.
- ▶ Krahu i hapjes së derës është ndërruar.

3.13 Nivelimi i derës

Nëse dera nuk është drejt, atëherë mund ta rregulloni derën në profilin e menteshës poshtë.

Venia në punë

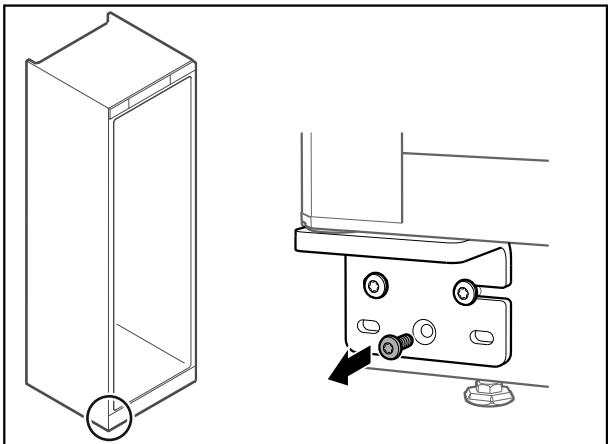


Fig. 49

- Hiqni vidën e mesit në profilin e menteshës poshtë.

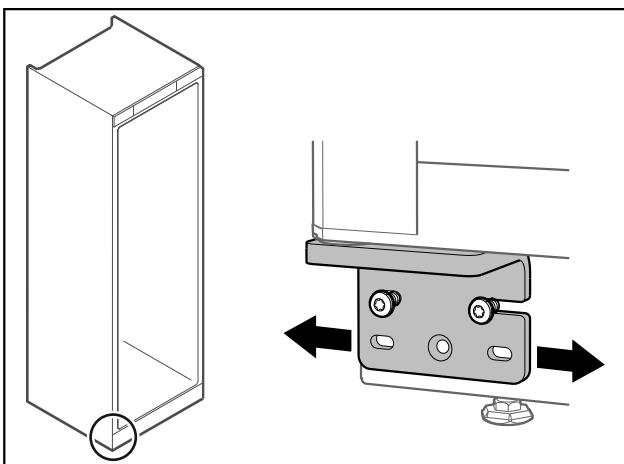


Fig. 50

- Lironi paksa të dyja vidat dhe zhvendoseni derën me profilin e menteshës nga e djathta ose nga e majta.
► Shtrëngoni fort vidat deri në fund (vida e mesit nuk nevojitet më).
► Dera është niveluar drejt.

3.14 Lidhja e pajisjes

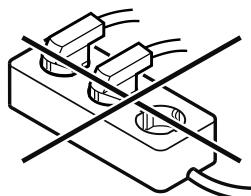


PARALAJJMËRIM

Lidhja e pasaktë!

Rrezik zjarri.

- Mos përdorni kabllo zgjatuese.
► Mos përdorni bashkues me shumë priza.



KUJDES

Lidhja e pasaktë!

Dëmtim i pjesëve elektronike.

- Mos e lidhni pajisjen në inverter të pavarrur nga rrjeti, si për shembull në impiantet me energji diellore dhe gjeneratorët me benzinë.

Shënim

Përdorni vetëm kordonin e lidhjes elektrike të ofruar me pajisjen.

- Një kordon i lidhjes elektrike me gjatësi më të madhe mund të porositet te kujdesi për klientin. (shihni 8.3 Shërbimi për klientin)

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja punon vetëm me **rrymë alternative**.
- Tensioni dhe frekuencë e lejuar është e stampuar në etiketën e parametrave. Pozicionin e etiketës së parametrave mund të mësoni në kapitullin Pasqyra e pajisjes. (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)
- Priza elektrike është e tokëzuar dhe e siguruar nga ana elektrike në përputhje me rregullat.
- Rryma e veprimit e siguresës është midis 10 A dhe 16 A.
- Priza elektrike është lehtësisht e arritshme.
- Kontrolloni lidhjen elektrike.
- Futni spinën e pajisjes në pjesën e pasme të pajisjes. Sigurohuni për futjen në mënyrën e duhur.
- Lidhni spinën elektrike në linjën e furnizimit me energji elektrike.
- Ekrani kalon në simbolin Standby.

3.15 Ndezja e pajisjes (Venia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është instaluar dhe është lidhur.
- Të gjithë shiritat ngjitës, fletët ngjitëse dhe mbrojtëse, si dhe sigurueset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.

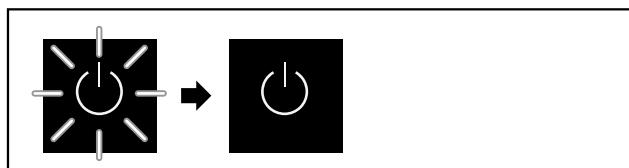


Fig. 51 Procesi i nisjes

Simboli Standby pulson derisa të përfundojë procesi i nisjes. Ekrani tregon simbolin Standby.

Nëse pajisja dërgohet me cilësimet nga fabrika, gjatë vënies në punë duhet që në fillim të zgjidhet gjuha e ekranit.

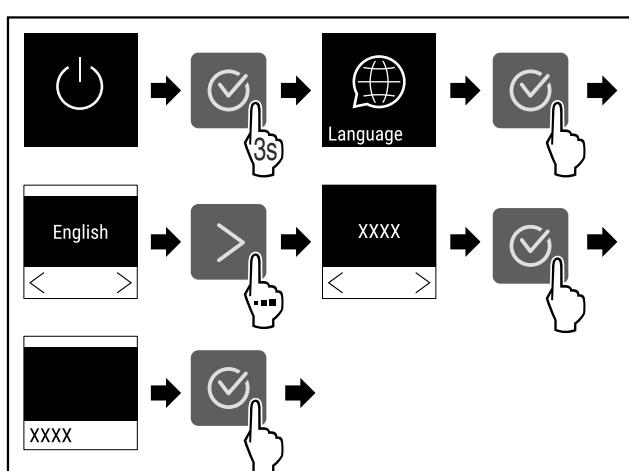


Fig. 52

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 52).



Fig. 53

▷ Pajisja ndizet kur në ekran shfaqet temperatura.

3.16 Shinat e vendosjes

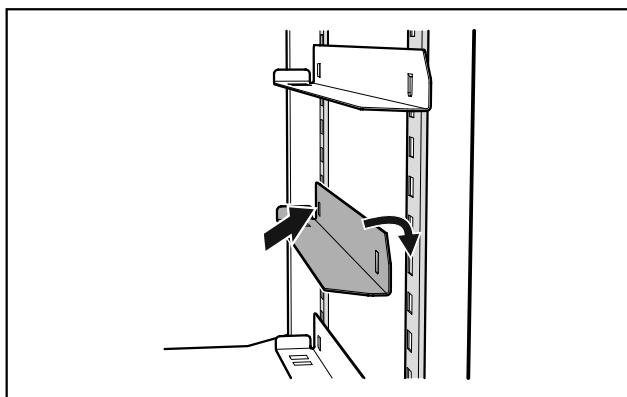


Fig. 54 Shinat e vendosjes

- ▶ Montoni shinat e vendosjes të ofruara majtas dhe djathtas në pajisje.
- ▶ Futini në fillim shinat në lartësinë që dëshironi në shiritin e kapjes prapa dhe pastaj varini përpëra.

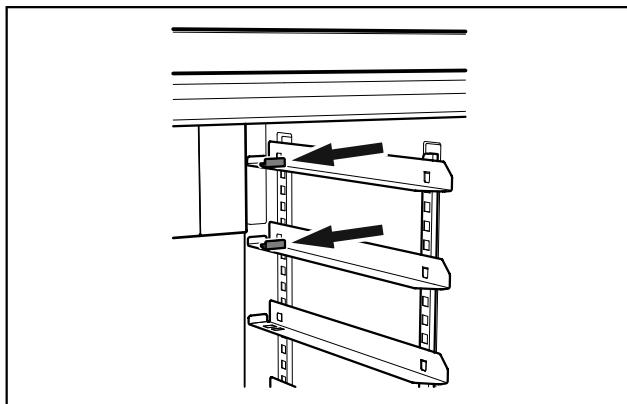


Fig. 55 Profili ndalues

- ▶ Gjatë përdorimit të shinave të vendosjes në pozicionet e sipërme të shiritit të kapjes duhet që në çdo shinë të vendoset profili ndalues i ofruar.

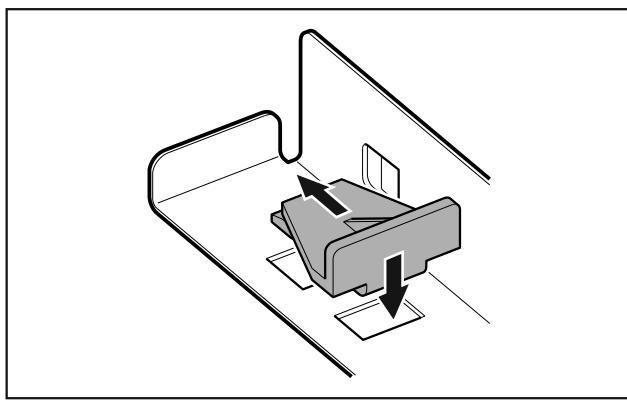


Fig. 56 Vendasja e profilit ndalues

- ▶ Futni profilin ndalues nga lart në shinë dhe pastaj shtyjeni prapa.
- ▷ Në këtë mënyrë do të pengohet që tava e pjekjes të godasë kapakun mbulues të ventilatorit.

4 Ruajtja

4.1 Udhëzime për ruajtjen

Shënim

Mosndjekja e këtyre këshillave mund të rezultojë në prishjen e ushqimeve.

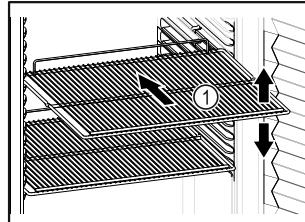


Fig. 57

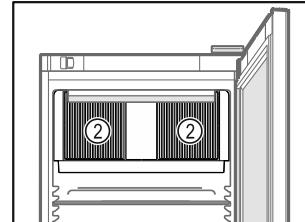


Fig. 58

Gjatë vendosjes në ruajtje mban parasysh:

- Nëse raftet me rrjetë Fig. 57 (1) mund të zhvendosen, atëherë përshtatini sipas lartësisë.
- Mbani parasysh ngarkesën maksimale. (shihni 8.1 Të dhënat teknike)
- Mbusheni pajisjen pasi të jetë arritur temperatura e ruajtjes (respektimi i zinxhirit të ftohjes).
- Mbani të lira kanalet e ajrimit Fig. 58 (2) të ventilatorit të qarkullimit të ajrit në hapësirën e brendshme.
- Ushqimet për ftohje nuk duhet të prekin në serpentinen në faqen e pasme.
- Ruani lëngjet në enë të myllura.
- Paketoni në enë të myllura mishin ose peshkun e pagatuar, në mënyrë që të mos prekin ushqimet e tjera ose që të mos pikojnë sipër ushqimeve të tjera.
- Vendosni ushqimet për ftohje me distancë nga njëratjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.

4.2 Kohët e ruajtjes

Si vlerë orientuese për afatin e ruajtjes vlen data e dhënë mbi paketim për afatin minimal të përdorimit.

5 Përdorimi

5.1 Elementët e komandimit dhe tregues

Ekrani mundëson një shikim të shpejtë të gjendjes aktuale të pajisjes, të temperaturës së vendosur, të gjendjes së funksioneve dhe të cilësimeve, si dhe të mesazheve të alarmit të gabimeve.

Komandimi bëhet nëpërmjet shigjetave të navigimit dhe simbolit të konfirmimit.

Është e mundur që të aktivizohen ose të çaktivizohen funksione dhe të ndryshohen vlerat e cilësimeve.

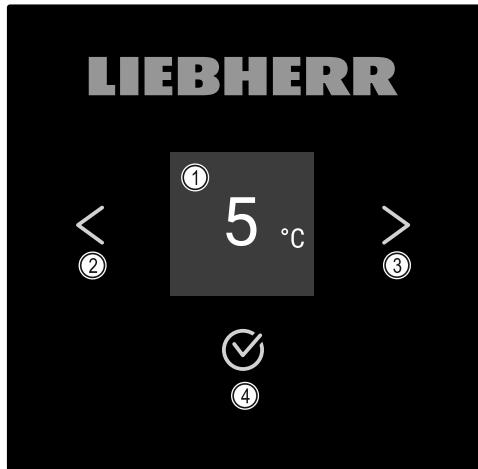


Fig. 59 Ekrani

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| (1) Treguesi i statusit | (3) Shigjeta e navigimit përparrë |
| (2) Shigjeta e navigimit prapa | (4) Konfirmimi |

5.1.1 Treguesi i statusit



Fig. 60 Treguesi i statusit me temperaturën

Treguesi i statusit tregon temperaturën dhe është treguesi fillestar i rregullimeve. Që aty vijohet me navigimin në funksionet dhe cilësimet e tjera të pajisjes. (shihni 5.2 Navigimi) Treguesi i statusit mund të paraqesë simbole treguese të ndryshme.

5.1.2 Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rreth gjendjes aktuale të pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	Standby Pajisja është fikur.
	Simboli Standby që pulson Pajisja është duke punuar.
	Temperatura që pulson Temperatura e synuar nuk është arritur akoma. Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur.
	Treguesi i temperaturës Pajisja tregon temperaturën e vendosur.
	D në ekran Pajisja është në DemoMode.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	Kujtesa e mirëmbajtjes Intervali kohor i përcaktuar është kapërcyer.
	Simbol që pulson Një gabim është ende aktiv.
	Simboli i gabimit Pajisja është në gjendje defektive.
	Vijë e bardhë poshtë Nënmeny
	Vijë e bardhë lart Cilësim paraprak, rregullim aktiv ose vlerë aktive
	Vijë që zgjatet Mbani shtypur butonin për 3 sekonda, për ta aktivizuar cilësimin.
	Vijë që shkurtohet Mbani shtypur butonin për 3 sekonda, për ta çaktivizuar cilësimin.

Simbolet e treguesit të statusit

5.1.3 Sinjalet akustike

Një sinjal akustik tingëllon në rastet e mëposhtme:

- Kur konfirmohet një funksion ose një vlerë.
- Kur një funksion ose një vlerë nuk mund të aktivizohet ose të çaktivizohet.
- Sapo shfaqet një gabim.
- Në rastin e një mesazhi alarmi.

Tingujt e alarmeve mund të aktivizohen dhe të çaktivizohen në menynë Klienti.

5.2 Navigimi

Aksesi në funksione të veçanta arrihet nëpërmjet navigimit në meny. Përdorimi bëhet përmes butonave anash treguesit.

5.2.1 Navigimi me butona

Treguesi dhe butoni	Përshkrimi
	Shigjeta e navigimit përparrë Shfleton më tej në një meny (nënmeny). Pas faqes së fundit të menysë shfaqet përsëri faqja e parë e menysë.
	Shigjeta e navigimit prapa Shtypja e shkurtër: Kthen mbrapa në një meny (nënmeny). Shtypja e gjatë (3 sekonda): Kthen pas tek treguesi i statusit.

Treguesi dhe butoni	Përshkrimi
	Shtypja disa herë Navigohet në meny.
	Konfirmimi Aktivizon / çaktivizon funksionin. Konfirmon përzgjedhjen. Hap nënmenynë.
	Kthimi prapa Kthen pas me një nivel të menysë.

▷ Hapet menyja Klienti.

5.2.4 Vendosja e vlerave

Vlerat e ekranit mund të vendosen në nënmeny në kombinim me shigjetën e navigimit:

Treguesi dhe butoni	Përshkrimi
	Rritni një vlerë.
	Zvogëloni një vlerë.

5.2.5 Rregullat e përgjithshme

Përveç butonave ekzistues, ekzistojnë edhe rregullat e përgjithshme më poshtë:

- Pasi zgjidhet një vlerë, ekran i shfaq këtë për 2 sekonda, përparrë se të kthehet mbрапsht një nivel.
- Kur brenda 10 sekondave nuk bëhet asnjë përzgjedje, ekran kalon në treguesin e statusit.
- Kur në nënmeny konfirmohet një vlerë, ekran kthehet mbрапsht në pamjen e menysë.

5.3 Funksionet

5.3.1 Përbledhje e funksioneve

	Ndezja/fikja e pajisjes
	Cilësimet
	Info
	Temperatura
	Alarmi i derës
	Alarmi me dritë*
	Kujtesa e intervalit të mirëmbajtjes
	Ndriçimi*
	Gjuha
	Njësia e temperaturës

5.2.2 Menyja Cilësimet

Menyja Cilësimet mundëson aksesin në funksionet e mëposhtme të pajisjes.

Hapja e menysë Cilësimet

- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.



Fig. 61

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- Hapet menyja Cilësimet.

5.2.3 Menyja Klienti

Menyja Klienti është e mbrojtur përmes kodit numerik 151. Ajo mundëson aksesin në funksionet shtesë të pajisjes.

Hapja e menysë Klienti

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi).
- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

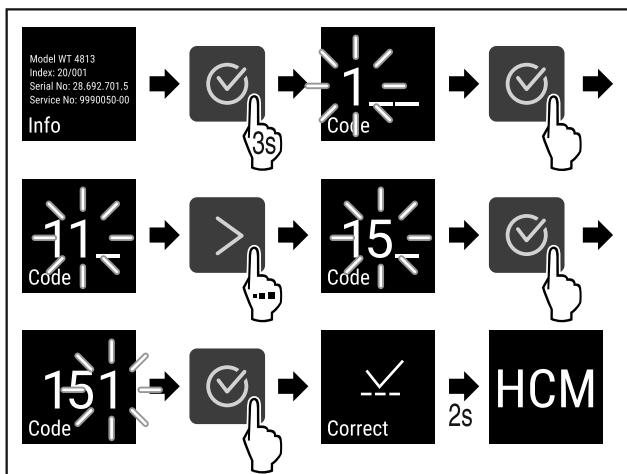


Fig. 62

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

Përdorimi

	Niveli i drithës së ekranit
	LAN *
	WLAN *
	Intensiteti i ndriçimit
	SuperCool
	Humidity
	Blllokimi i ekranit
	Orët e punës
	Software
	DemoMode
	Rikthimi në cilësimet nga fabrika

5 °C

Fig. 65

► Treguesi i temperaturës shfaqet në ekran.

Fikja e pajisjes

- Hapni menynë Cilësimet. (shihni 5.2 Navigimi)
- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

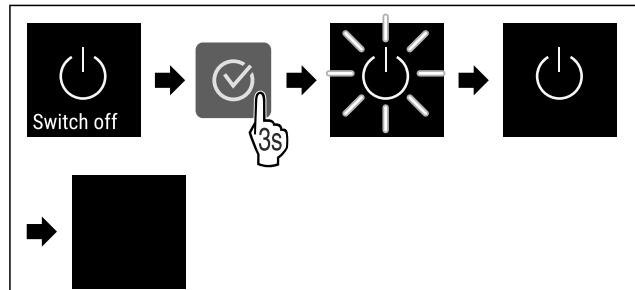


Fig. 66

- Kryeni hapat e veprimit.
- Ekrani tregon simbolin Standby.
- Ekrani fiket pas rreth 10 minutave.



5.3.3 Temperatura

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshtësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit përfthojë

Shënim

Në disa vende të hapësirës së brendshme temperatura e ajrit mund të jetë e ndryshme nga treguesi i temperaturës. Me temperaturën e duhur, ushqimi përfthojë rron më gjatë. Në këtë mënyrë mund të shmanget hedhja e tepruar e ushqimeve.

Vendosja e temperaturës

- Hapni menynë Cilësimet. (shihni 5.2 Navigimi)
- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

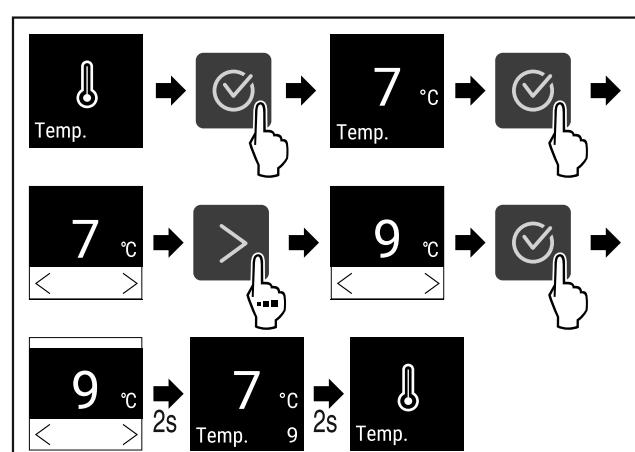


Fig. 67 Ndërrimi i temperaturës nga 7°C në 9°C

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 67).
- Temperatura vendoset.

5.3.2 Ndejja dhe fikja e pajisjes



Ky cilësim mundëson ndezjen dhe fikjen e të gjithë pajisjes.

Ndejja e pajisjes

Kur DemoMode nuk është i aktivizuar:

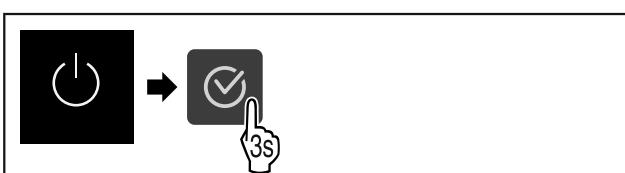


Fig. 63

- Kryeni hapat e veprimit.

Kur DemoMode është i aktivizuar:

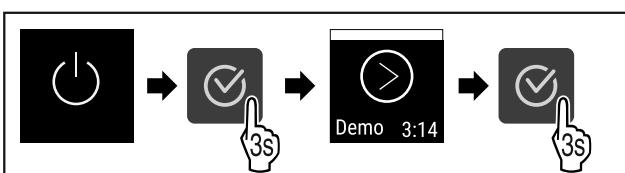


Fig. 64

- Kryeni hapat e veprimit.

Shënim

Çaktivizoni funksionin DemoMode përparrë përfundimit të numërimit zbritës.

5.3.4 Ndriçimi

Pajisja është e pajisur me ndriçim të brendshëm.

Ju mund ta bëni ndriçimin e brendshëm që të ndizet në mënyrë të vazhdueshme. (shihni 5.3.4.2 Ndejza e ndriçimit*) *

Kur hapni derën e pajisjes, ndriçimi i brendshëm do të ndizet.

Gjithashtu, ju mund ta çaktivizoni këtë funksion. (shihni 5.3.4.3 Çaktivizimi i ndezjes së ndriçimit kur hapet dera*) *

Fikja e ndriçimit*

► Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

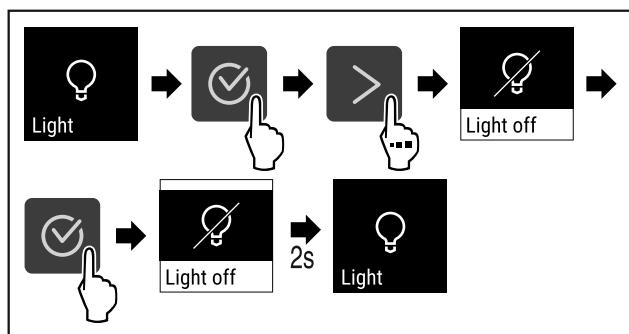


Fig. 68

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 68).
- Ndriçimi fiket.

Ndejza e ndriçimit*

► Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

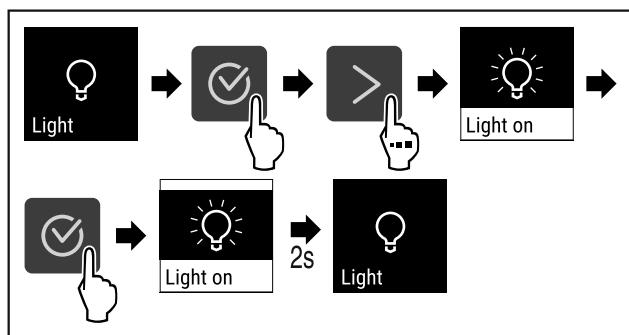


Fig. 69

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 69).
- Ndriçimi do të ndizet.

Çaktivizimi i ndezjes së ndriçimit kur hapet dera*

► Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

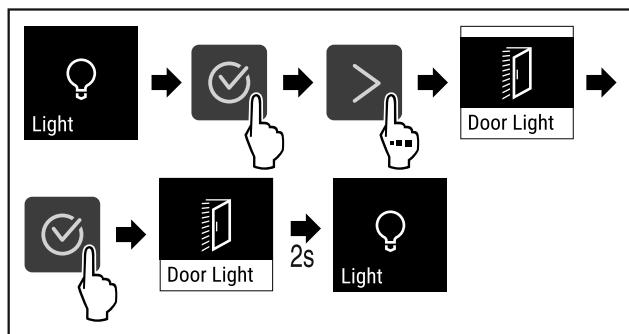


Fig. 70

► Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 70).

► Ndejza e ndriçimit kur hapet dera është e çaktivizuar.

Aktivizimi i ndezjes së ndriçimit kur hapet dera*

► Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

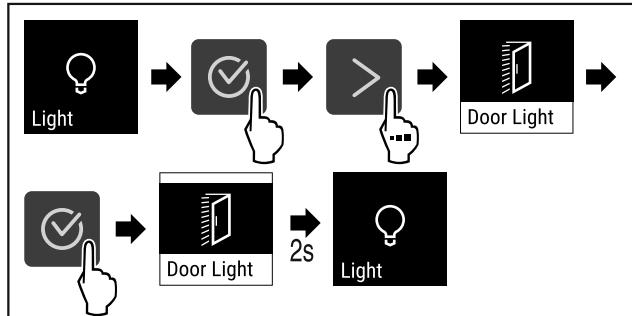


Fig. 71

► Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 70).

► Ndejza e ndriçimit kur hapet dera është e aktivizuar.

5.3.5 Intensiteti i ndriçimit

Ky cilësim mundëson rregullimin gradual të nivelit të dritës së brendshme.

Mund të vendosen nivelet e mëposhtme të dritës së ekranit:

- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

Vendosja e intensitetit të ndriçimit

► Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

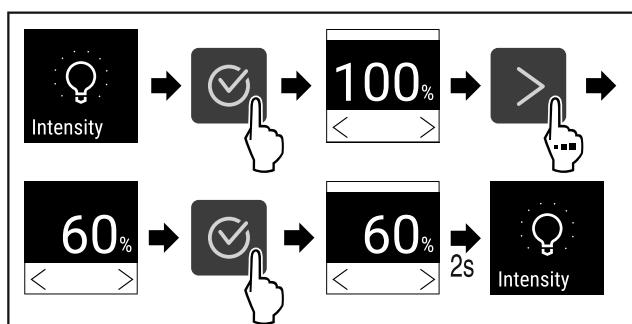


Fig. 72

► Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 72).

► Intensiteti i ndriçimit rritet ose zvogëlohet sipas zgjedhjes.

5.3.6 SuperCool

Me këtë funksion aktivizoni kapacitetin më të lartë të freskimit. Si rezultat arrini temperatura freskimi më të ulëta.

Përdorimi:

- Ftohni shpejt sasitë e mëdha të ushqimit.

SuperCool çaktivizohet automatikisht midis 6 dhe 12 orëve, në varësi të sasisë së ushqimit të vendosur në ruajtje.

Aktivizimi i SuperCool

► Hapni menynë Cilësimet. (shihni 5.2 Navigimi)

Përdorimi

- Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

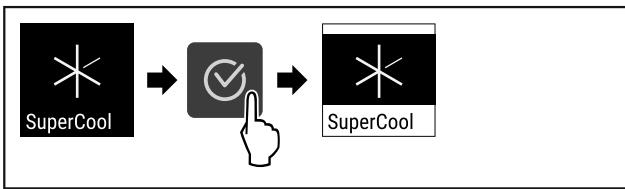


Fig. 73

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 73).
► SuperCool është aktivizuar.

Çaktivizimi i SuperCool

- Hapni menynë Cilësimet. (shihni 5.2 Navigimi)
► Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

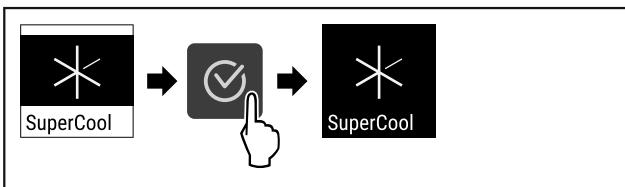


Fig. 74

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 74).
► SuperCool çaktivizohet.



5.3.7 HumiditySelect

Lagështia e ajrit në pajisje mund të rregullohet, në varësi të faktit se çfarë produktesh vendosen në ruajtje.

Përdorimi:

- Lagështia e lartë është e përshtatshme për ruajtjen e sallatës, të perimeve dhe të frutave të papaketuara, me lagështinë e vet të lartë.
- Lagështia e ulët është e përshtatshme për ruajtjen e ushqime të thata ose të paketuara (p.sh. produkte bulmeti, mish, sallam, peshk). Këtu krijohet një klimë ruajtjeje relativisht e thatë.

Mund të vendosen nivelet e mëposhtme:

- Standard
- Medium
- High

Rritja e lagështisë së ajrit në pajisje

- Hapni menynë Cilësimet. (shihni 5.2 Navigimi)
► Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

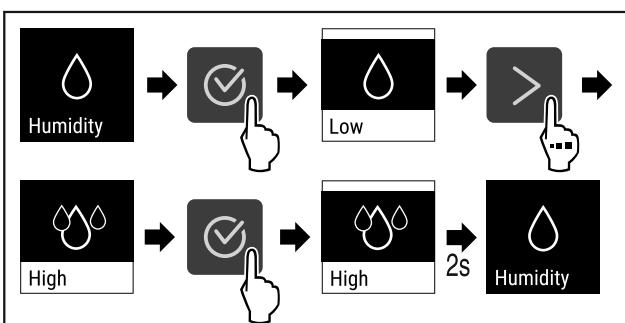


Fig. 75

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 75).
► Lagështia e ajrit në pajisje rritet.

Vendosja e lagështisë së ajrit në pajisje në Standard

- Hapni menynë Cilësimet. (shihni 5.2 Navigimi)
► Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

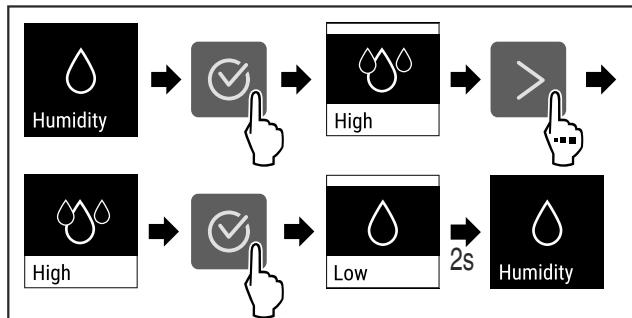


Fig. 76

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 76).
► Lagështia e ajrit në pajisje zvogëlohet.



5.3.8 Bllokimi i ekranit

Display lock

Ky cilësim shmang përdorimin pa qëllim të pajisjes.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të cilësimeve dhe të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

Aktivizimi i bllokimit të ekranit

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi).
► Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

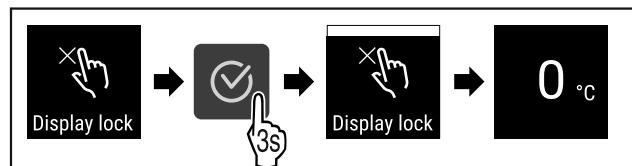


Fig. 77

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 77).
► Bllokimi i ekranit aktivizohet.
► Shfaqet treguesi i statusit.

Çaktivizimi i bllokimit të ekranit

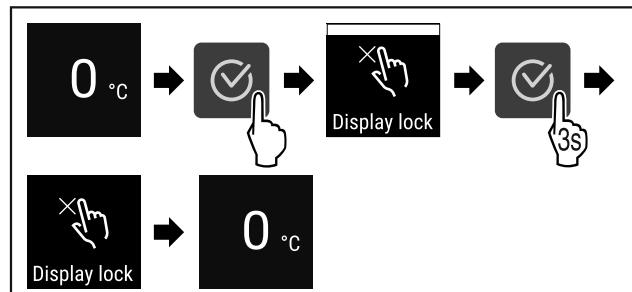


Fig. 78

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 78).
► Bllokimi i ekranit çaktivizohet.
► Shfaqet treguesi i statusit.

5.3.9 Kujtesa e intervalit të mirëmbajtjes

Vendosja e intervalit kohor, deri në të cilin do të rikujtohet mirëmbajtja.

Mund të vendosen vlerat e mëposhtme:

- 7 ditë
- 14 ditë
- 30 ditë
- 60 ditë
- 90 ditë
- 180 ditë
- 360 ditë
- 720 ditë
- 1080 ditë
- Fikur

Vendosja e kujtesës së intervalit të mirëmbajtjes

Hapat e veprimit në vijim përshkruajnë sesi të vendosni periudhën kohore deri në mirëmbajtje.

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi)
- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

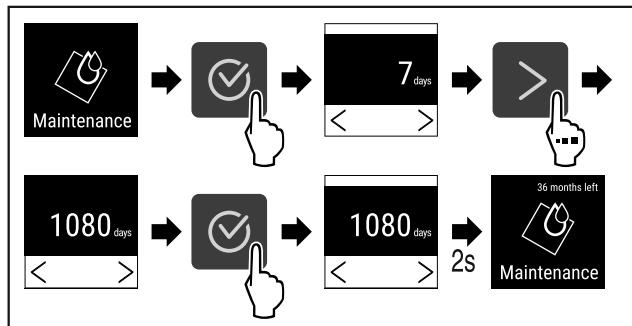


Fig. 79

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 79).
- Vendosja e intervalit kohor, deri në të cilin do të rikujtohet mirëmbajtja, do të vendoset.
- Do të shfaqet koha e mbetur.

5.3.10 Gjuha



Me këtë cilësim vendoset gjuha e afishimit në ekran.

Vendosja e gjuhës

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi).
- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

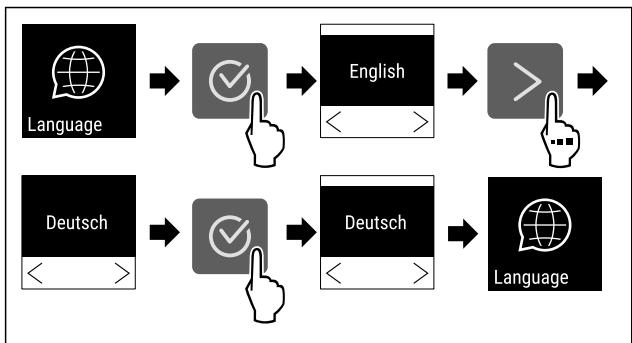


Fig. 80

- Kryeni hapat e veprimit.
- Gjuha e zgjedhur do të vendoset.

5.3.11 Njësia e temperaturës

Ky cilësim mundëson ndryshimin e njësisë së temperaturës nga gradë Celsius në Fahrenheit dhe anasjellas.

Vendosja e njësisë së temperaturës

Shembulli ilustrues tregon sesi të ndryshoni njësinë e temperaturës nga gradë Celsius në Fahrenheit.

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi).
- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

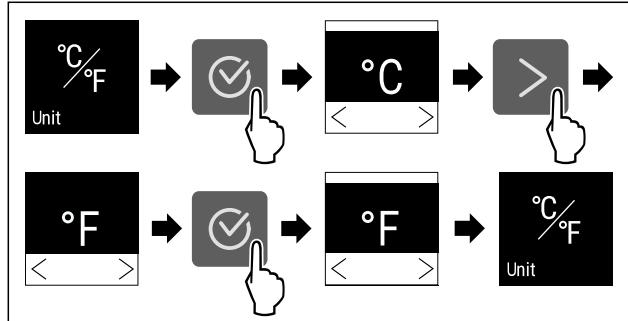


Fig. 81

- Kryeni hapat e veprimit.
- Njësia e temperaturës vendoset në Fahrenheit.

5.3.12 Niveli i dritës së ekranit



Ky cilësim mundëson rregullimin gradual të nivelit të dritës së ekranit.

Mund të vendosen nivelet e mëposhtme të dritës së ekranit:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

Vendosja e nivelit të dritës së ekranit

Hapat e veprimit në vijim përshkruajnë sesi të zvogëloni nivelin e dritës së ekranit, për shembull nga 100 % në 40 %.

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi).
- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

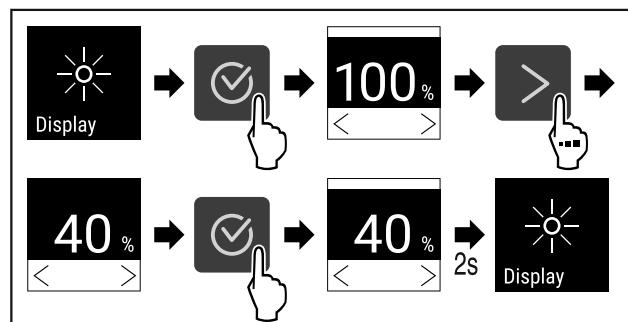


Fig. 82

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 82).
- Niveli i dritës së ekranit ndryshohet në mënyrën e duhur.

5.3.13 Lidhja e WLAN



Shënim

Përdorimi i Liebherr SmartMonitoring Dashboard te <https://smartmonitoring.liebherr.com> kërkon si parakusht instalimin e një moduli SmartModule dhe një llogari tregtare te MyLiebherr. Gjatë vënies në punë online, ju mund të identifikoheni direkt me të dhënat tuaja ekzistuese të regjistrimit ose të regjistroheni nga e para dhe të krijoni një llogari të firmës.

Ky cilësim vendos një lidhje pa kabllo/me valë midis pajisjes dhe internetit. Lidhja komandohet nëpërmjet modulit SmartModule. Pajisja mund të lidhet nëpërmjet [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) që bazohet te shfletuesit, dhe përmes kësaj të përdoren opsione të zgjeruara dhe mundësi individuale për komandimin, administrimin dhe monitorimin.

Shënim

Aksesorët mund t'i blini te kujdesi për klientin (shihni 8.3 Shërbimi për klientin) dhe në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e interneti home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

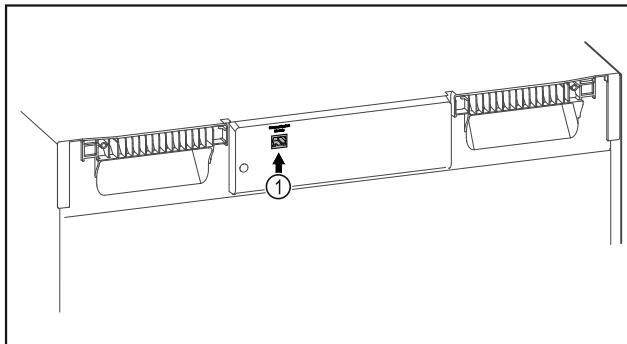


Fig. 83

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:
 Moduli SmartModule Fig. 83 (1) është vendosur.

Realizimi i lidhjes

Vënien në punë dhe konfigurimin e SmartModule mund ta bëni online nëpërmjet [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) në pajisjen tuaj celulare të pajisur me internet.

Te [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) gjeni gjithashtu informacione për integrimin e mëvonshëm të modulit SmartModule.



Fig. 84

► Hapni [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (shihni Fig. 84).

Në frigoriferin ftohës ose ngrirës:

► Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi).

► Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

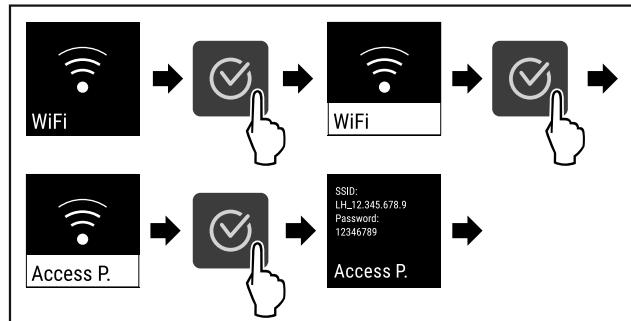


Fig. 85

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 85).
- Vazhdoni procesin e konfigurimit në pajisjen celulare me internet: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

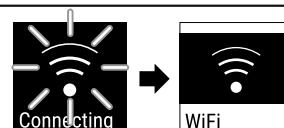


Fig. 86

- Lidhja do të vendoset (shihni Fig. 86).
- Shfaqet WiFi connecting. Simboli pulson.
- Ndizni udhëzimet te [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi).
- Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

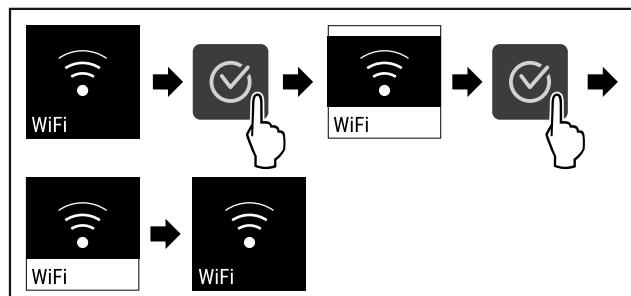


Fig. 87

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 87).
- Lidhja është shkëputur.

Rivendosja e lidhjes

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi).
- Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

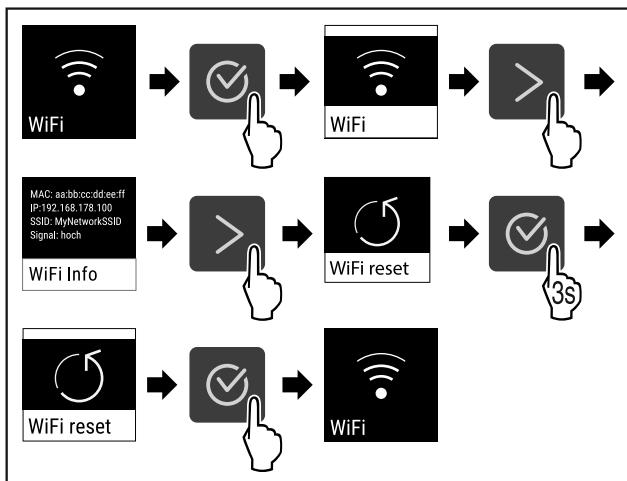


Fig. 88

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 88).
- ▷ Cilësimet e WiFi rikthehen në gjendjen e dërgimit të pajisjes.

5.3.14 Lidhja e LAN

Shënim

Përdorimi i Liebherr SmartMonitoring Dashboard te <https://smartmonitoring.liebherr.com> kërkon si parakusht instalimin e një moduli SmartModule dhe një llogari tregtare te MyLiebherr. Gjatë vënies në punë online, ju mund të identifikoheni direkt me të dhënrat tuaja ekzistuese të regjistrimit ose të regjistroheni nga e para dhe të krijoni një llogari të firmës.

Ky cilësim vendos një lidhje me kabllo midis pajisjes dhe internetit. Lidhja komandohet nëpërmjet modulit SmartModule. Pajisa mund të lidhet nëpërmjet **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** që bazohet te shfletuesit, dhe përmes kësaj të përdoren opsione të zgjeruara dhe mundësi individuale për komandimin, administrimin dhe monitorimin.

Shënim

Aksesorët mund t'i blini te kujdesi për klientin (shihni 8.3 Shërbimi për klientin) dhe në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e interneti home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

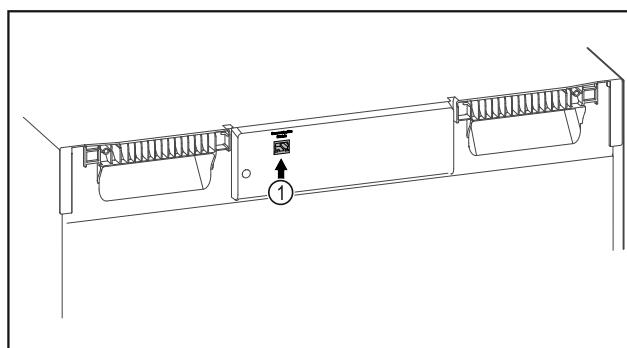


Fig. 89

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Moduli SmartModule Fig. 89 (1) është vendosur.
- Kablloja e rrjetit lokal është lidhur.

Realizimi i lidhjes

Vënen në punë dhe konfigurimin e SmartModule mund ta bëni online nëpërmjet **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** në pajisjen tuaj celulare të pajisur me internet.

Te **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** gjeni gjithashtu informacione për integrimin e mëvonshëm të modulit SmartModule.



Fig. 90

- Hapni **Liebherr SmartMonitoring Dashboard** (shihni Fig. 90).

Në frigoriferin ftohës ose ngrirës:

- Hapni menynë Cilësimet. (shihni 5.2 Navigimi)
- Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

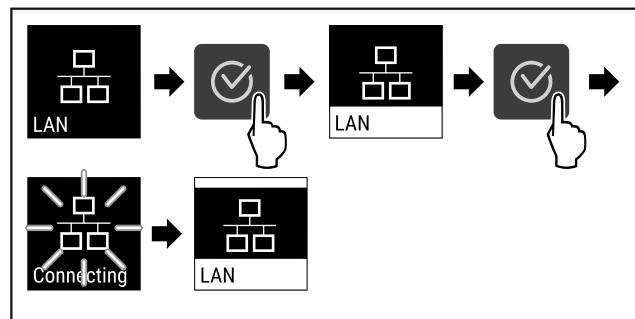


Fig. 91

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 91).
- ▷ Lidhja po vendoset: Shfaqet LAN connecting. Simboli pulson.
- Ndizni udhëzimet te **Liebherr SmartMonitoring Dashboard**.
- ▷ Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes

- Hapni menynë Cilësimet. (shihni 5.2 Navigimi)
- Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

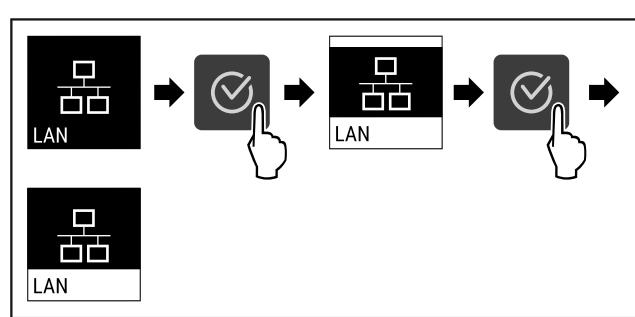


Fig. 92

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 92).
- ▷ Lidhja është shkëputur.

5.3.15 Info

Kjo pamje e ekranit tregon modelin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes.

Shikimi i Info

- Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

Model XY 0000
Index: 00/000
Serial No: 00.000.000.0
Service No: 0000000-00

Info

Fig. 93
▷ Shfaqet informacioni i pajisjes.



5.3.16 Orët e punës

Kjo pamje e ekranit tregon orët e punës së pajisjes.

Shikimi i orëve të punës

- Hapni menynë Klienti .

Operating hours:
00000

Hours

Fig. 94
▷ Shfaqen orët e punës.



5.3.17 Software

Software

Kjo pamje e ekranit tregon versionin e softuerit të pajisjes.

Shikimi i versionit të softuerit

- Hapni menynë Klienti .
- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

UI SW: XXXXXXXX
PB SW: XXXXXXXX

Software

Fig. 95
▷ Shfaqet versioni i softuerit.



5.3.18 Alarmi i derës

Konfigurimi i periudhës kohore pas së cilës tingëllon alarmi i derës kur dera qëndron hapur.

Mund të vendosen vlerat e mëposhtme:

- 15 sekonda
- 30 sekonda
- 60 sekonda
- 90 sekonda
- 120 sekonda
- 150 sekonda
- 180 sekonda
- Fikur

Vendosja e alarmit të derës

Hapat e veprimit në vijim përshkruajnë sesi të vendosni periudhën kohore deri në rënien e alarmit të derës.

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi) .
- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

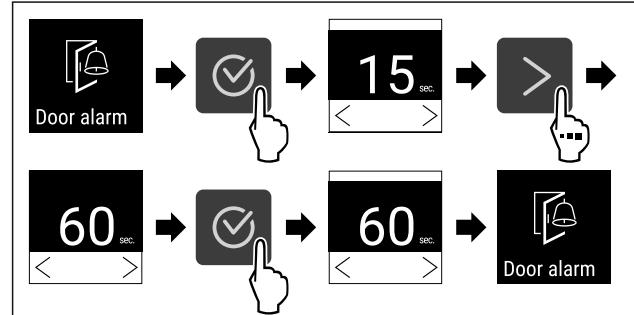


Fig. 96

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 96) .
- ▷ Alarmi i derës aktivizohet.

Çaktivizimi i alarmit të derës

Hapat e veprimit në vijim përshkruajnë sesi të çaktivizoni alarmin e derës.

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi) .
- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

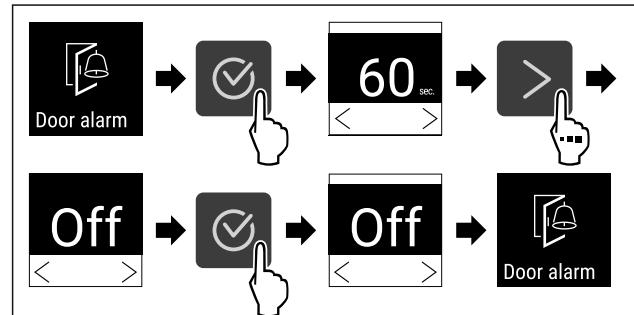


Fig. 97

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 97) .
- ▷ Alarmi i derës çaktivizohet.



5.3.19 Alarmi me dritë

Light alarm

Ky cilësim mundëson theksimin e mesazheve vizuale të alarmit në ekran, në shtesë të ndriçimit të pajisjes që pulson.

Aktivizimi i alarmit me dritë

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi) .
- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

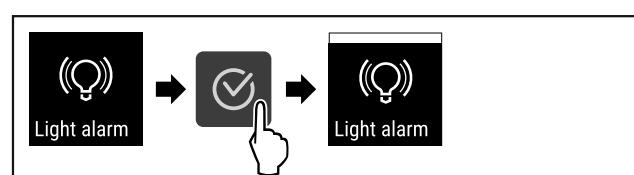


Fig. 98

- Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 98) .
- ▷ Alarmi me dritë aktivizohet.

Çaktivizimi i alarmit me dritë

- Hapni menynë Cilësimet (shihni 5.2 Navigimi) .

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

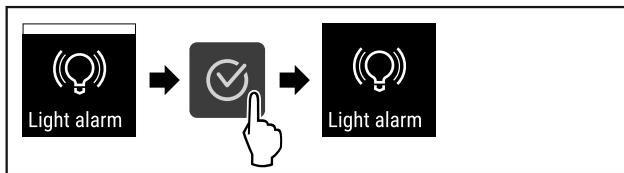


Fig. 99

- ▶ Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 99).
- ▷ Alarmi me dritë çaktivizohet.

5.3.20 DemoMode

Demo



Shënim

Aktivizimi/çaktivizimi i DemoMode përkon me rikthimin në gjendjen e fabrikës. (shihni 5.3.21 Rikthimi në gjendjen e fabrikës)

Nëse pajisja është në modalitetin DemoMode, tek treguesi i statusit majtas lart shfaqet një "D" dhe të gjitha funksionet teknike të ftohjes janë të çaktivizuara. DemoMode është i përshtatshëm për eksposimin e produktit.

Aktivizimi i DemoMode

- ▶ Hapni menynë Klienti .
- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

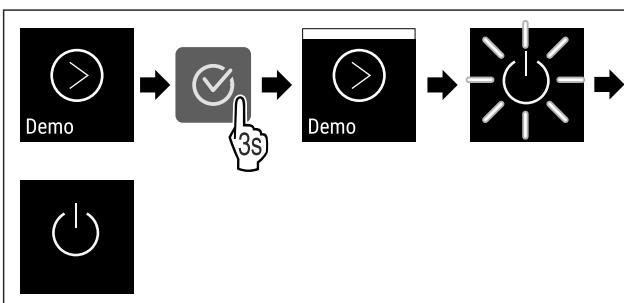


Fig. 100

- ▶ Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 100).
- ▷ DemoMode është aktivizuar.
- ▷ Pajisja është e fikur.
- ▶ Ndizni përsëri pajisjen. (shihni 3.15 Ndezja e pajisjes (Venia në punë herën e parë))

Çaktivizimi i DemoMode

- ▶ Hapni menynë Klienti .
- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

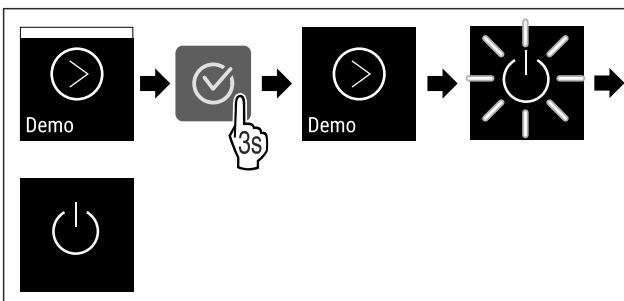


Fig. 101

- ▶ Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 101) .
- ▷ DemoMode çaktivizohet.
- ▷ Pajisja është e fikur.
- ▶ Ndizni përsëri pajisjen. (shihni 3.15 Ndezja e pajisjes (Venia në punë herën e parë))



5.3.21 Rikthimi në gjendjen e fabrikës

Factory res.

Ky funksion bën të mundur rikthimin e pajisjes në cilësimet nga fabrika. Të gjitha rregullimet e kryera deri në këtë moment do të rikthehen në vlerat e tyre fillostarte.

Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen e fabrikës

- ▶ Hapni menynë Klienti.
- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

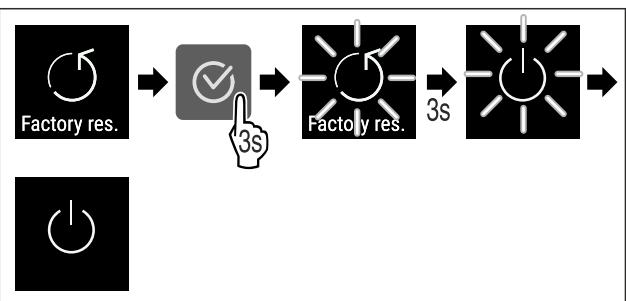


Fig. 102

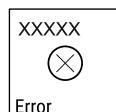
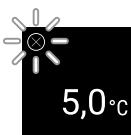
- ▶ Kryeni hapat e veprimit (shihni Fig. 102) .
- ▷ Rikthimi në gjendje e fabrikës ekzekutohet.
- ▷ Pajisja është e fikur.
- ▶ Ndizni përsëri pajisjen. (shihni 3.15 Ndezja e pajisjes (Venia në punë herën e parë))

5.4 Mesazhet

5.4.1 Paralajmërimet

Paralajmërimet shfaqen në mënyrë akustike nëpërmjet një tingulli sinjalizues dhe në mënyrë vizuale nëpërmjet një simboli në ekran. Tingulli sinjalizues forcohet dhe bëhet më i lartë derisa mesazhi të konfirmohet.

Përdorimi

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
 Door open	Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur shumë gjatë.	<p>► Mbyllni derën.</p>  <p>► Shtypni butonin e konfirmimit. ► Alarmi do të përfundojë.</p> <p>Shënim Koha se deri kur do të shfaqet mesazhi mund të konfigurohet (shihni 5.3.18 Alarmi i derës).</p>
 Temperature	Mesazhi shfaqet kur temperatura nuk përputhet me temperaturën e vendosur. Shkaku për diferençën e temperaturës mund të jetë: <ul style="list-style-type: none"> - Futja e ushqimit të ngrohtë për ftohje. - Gjatë sistemimit dhe heqjes së produkteve në ftohje, brenda ka qarkulluar shumë ajër i ngrohtë nga dhoma. - Është ndërprerë energjia elektrike për kohë të gjatë. 	 <p>► Shtypni butonin e konfirmimit. ► Tregohet temperatura më e ngrohtë.</p>  <p>► Shtypni butonin e konfirmimit. ► Temperatura aktuale pulson dhe treguesi shfaqet në mënyrë të alternuar me simbolin e alarmit të temperaturës derisa të arrihet temperatura e vendosur. ► Kontrolloni cilësinë e ushqimit për ftohje.</p>
 Gabimi	Pajisja ka pësuar defekt, ka një gabim të pajisjes ose një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.	<p>► Kaloni ushqimet për ftohje në pajisje tjeter.</p>  <p>► Shtypni butonin e konfirmimit.</p>  <p>► Shfaqet kodi i gabimit.</p>  <p>► Shtypni butonin e konfirmimit. ► Nëse ka, shfaqet edhe kodi tjeter i gabimit.</p> <p>ose ► Shfaqet ekran i statusit me simbolin e gabimit që pulson</p>  <p>► Shtypja e butonave të nagivimit tregon përsëri kodin(et) e gabimit. ► Mbani shënim kodin(et) e gabimeve dhe kontaktoni shërbimin për klientin.</p>

 Power	<p>Mesazhi shfaqet pas ndërprerjes së furnizimit me energji elektrike, nëse temperatura kur rikthehet energjia energji elektrike është mbi kufirin e alarmit.</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. Shfaqet temperatura më e ngrrohtë dhe numri i ndërprerjeve të energjisë elektrike.
 WiFi error	<p>Lidhja WLAN është shkëputur.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrolloni lidhjen.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë.
 WWW error	<p>Mesazhi shfaqet kur nuk ka asnjë lidhje me internetin nëpërmjet WLAN.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrolloni lidhjen.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë.
 LAN error	<p>Lidhja LAN është shkëputur.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrolloni lidhjen dhe kabllon e rrjetit.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë.
 WWW error	<p>Mesazhi shfaqet kur nuk ka asnjë lidhje me internetin nëpërmjet rrjetit LAN.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrolloni lidhjen.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë.

5.4.2 Kujtesat

Kujtesat shfaqen atëherë kur nevojitet që të bëhet diçka. Ato shfaqen në mënyrë akustike nëpërmjet një tingulli sinjalizues dhe në mënyrë vizuale nëpërmjet një simboli në ekran. Eliminimi i mesazhit bëhet nëpërmjet shtypjes së butonit të konfirmimit.

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
 Maintenance	Mesazhi shfaqet kur kapërcehet koha në kohëmatësin e intervalit të caktuar të mirëmbajtjes.	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë. <p>Shënim Intervali i mirëmbajtjes mund të konfigurohet (shihni 5.3.9 Kujtesa e intervalit të mirëmbajtjes).</p>

6 Pajisjet

6.1 Brava e sigurisë

Brava në derën e pajisjes është e pajisur me një mekanizëm sigurie.

6.1.1 Bllokimi i pajisjes

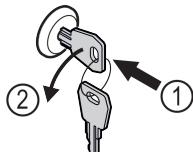


Fig. 103

- ▶ Shtyni çelësin brenda.
- ▶ Rrotulloni çelësin me 90° në drejtimin kundërorar.
- ▶ Pajisja mbyllt.

6.1.2 Zbllokimi i pajisjes

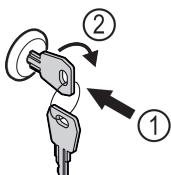


Fig. 104

- ▶ Shtyni çelësin brenda Fig. 104 (1).
- ▶ Rrotulloni çelësin me 90° në drejtimin orar Fig. 104 (2).
- ▶ Pajisja hapet.

7 Mirëmbajtja

7.1 Shkrirja e pajisjes



PARALAJMËRIM

Shkrirja e papërshtatshme e pajisjes!

Lëndime dhe dëmtime.

- ▶ Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përvèç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- ▶ Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

Shkrirja kryhet automatikisht. Uji i shkrirjes rrjedh jashtë nëpërmjet vrimës së shkarkimit dhe avullon.

Për të ruajtur eficencën e energjisë së pajisjes, ne rekomandojmë shkrirjen e saj në intervale kohore të rregullta ose në rast të prodhimit të lartë të akullit. Për shkrirjen e akullit brenda pajisjes, kanë shumë rëndësi vendi i instalimit (p.sh. nga lagështia e lartë e ajrit), cilësimet e vendosura në pajisje dhe sjellja e përdoruesit.

Shkrirja manuale:

- ▶ Fikni pajisjen. (shihni 5.3.2 Ndezja dhe fikja e pajisjes)
- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza.
- ▶ Kaloni ushqimet për ftohje në pajisje tjetër.
- ▶ Lëreni hapur derën e pajisjes gjatë procesit të shkrirjes.
- ▶ Mblidhni me një leckë ujin e mbetur të shkrirjes dhe fshini vrimat e shkarkimit dhe pajisjen.

7.2 Pastrimi i pajisjes

7.2.1 Parapërgatitja



PARALAJMËRIM

Rrezik për lidhje të shkurtër nga pjesët që përçojnë energji elektrike!

Goditje elektrike ose dëmtim i pjesëve elektronike.

- ▶ Fikni pajisjen.
- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- ▶ Mos dëmttoni qarkun e ftohjes.
- ▶ Zbrazzi pajisjen.
- ▶ Hiqni spinën elektrike.

7.2.2 Pastrimi i trupit

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përbën rërë, klorur ose acid.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga avulli i nxehëtë!

Avulli i nxehëtë mund të shkaktojë djegie dhe të dëmtojë sipërfaqet.

- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje pastrimi me avull!

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lidhja e shkurtër!

- Gjatë pastrimit të pajisjes bëni kujdes që uji i pastrimit të mos depërtojnë te komponentët elektrikë.

- Fshini trupin nga jashtë me një leckë të butë e të pastër. Në rast ndotjeje të fortë, përdorni ujë të vakët me pastrues neutral. Sipërfaqet prej xhami mund të pastrohen gjithashtu me pastrues për xhamë.
- Pastroni rregullisht spiralet e serpentinës së jashtme. Nëse spiralet e serpentinës së jashtme nuk pastrohen, kjo gjë çon në ulje të ndjeshme të efikasitetit të pajisjes.

7.2.3 Pastrimi i kapakut mbulues të ventilatorit

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lidhja e shkurtër!

- Gjatë pastrimit të pajisjes bëni kujdes që uji i pastrimit të mos depërtojnë te komponentët elektrikë.

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

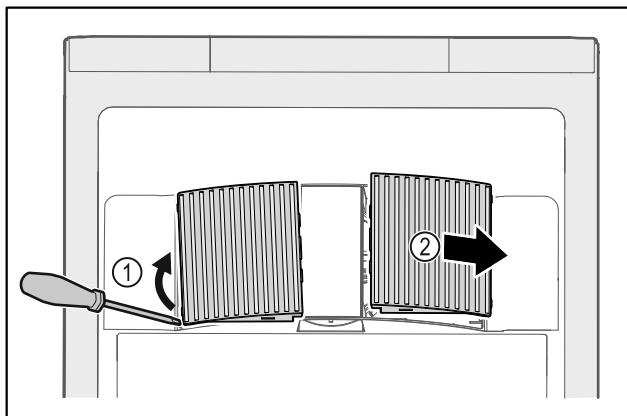


Fig. 105

- Nxirri jashtë duke i ngritur lart me kujdes kapakët mbulues të ventilatorit nga anash Fig. 105 (1) dhe hiqini nga përpara Fig. 105 (2).
- Shpëlani kanalet e ajrit të kapakëve mbulues të ventilatorit me ujë të rrjedhshëm. Në rast ndotjeje të fortë, përdorni ujë të vakët me pastrues neutral.
- Thani plotësisht në ajër kapakët mbulues të ventilatorit.
- Vendosni sérish në pajisje kapakët mbulues të ventilatorit.

7.2.4 Pastrimi i hapësirës së brendshme



PARALAJMËRIM

Rrezik për lidhje të shkurtër nga pjesët që përçojnë energji elektrike!

Goditje elektrike ose dëmtim i pjesëve elektronike.

- **Fikni pajisjen.**

- Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

Shënim

- Largimi i ujit të shkrirjes (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve) : Hiqni papastërtitë e grumbulluara me një mjet ndihmës të hollë (p.sh. me kunj për veshët).

Shënim

Mos dëmtoni ose mos hiqni etiketën e parametrave në brendësi të pajisjes. Etiketa e parametrave është e rëndësishme për shërbimin për klientin. (shihni 8.3 Shërbimi për klientin)

- Hapni derën.
- Zbrazni pajisjen.
- Lani hapësirën e brendshme dhe pjesët me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh. Mos përdorni asnjë produkt pastrimi të ashpër apo që përmban acid, si dhe mos përdorni tretës kimikë.

7.2.5 Pas pastrimit

- Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.
- Lidhni pajisjen dhe ndizeni. Kur temperatura të jetë mjaf tueshëm e ftohtë:
- Futni brenda ushqimet për ftohje.
- Përsëritni pastrimin rregullisht.
- Pastroni dhe fshini pluhurin të paktën një herë në vit të pajisjes frigoriferike me shkëmbyes nxehtësie (rrjeta metalike në pjesën e pasme të pajisjes).

8 Ndihma për klientin

8.1 Të dhënrat teknike



PARALAJMËRIM

Rrezik për lidhje të shkurtër nga pjesët që përçojnë energji elektrike!

Goditje elektrike ose dëmtim i pjesëve elektronike.

- **Fikni pajisjen.**

- Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.

Diapazoni i temperaturave

Ftohja	+1 °C deri në +15 °C
--------	----------------------

Ndihma për klientin

Ngarkesa maksimale sipas raftit A)			
Gjerësia e pajisjes (shihni 3.2 Përmasat e pajisjes)	Raftet me rrjetë	Plakat e xhamit	Skara prej druri
600 mm	45 kg	40 kg	45 kg
750 mm	60 kg	40 kg	60 kg

A) Në rast ngarkese të madhe mund të ndodhë një deformim i lehtë i rafteve mbajtëse.

Vëllimi i shfrytëzueshëm maksimal
Shihni vëllimin e shfrytëzueshëm në etiketën e parametrave. (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)

Ndriçimi*	
Klasa e eficiencës së energjisë A) *	
Ky produkt përmban një ose më shumë burime drite të klasës së eficiencës së energjisë "F" LED	Burimi i dritës*

A) Pajisja mund të ketë burime drite me klasa të ndryshme të eficiencës së energjisë. Këtu jepet klasa e eficiencës më të ulët të energjisë.

e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

8.2 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia

8.2.1 Funksioni i pajisjes

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	► Ndizni pajisjen.
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	► Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	► Kontrolloni siguresën.
	→ Shkëputje e energjisë elektrike	► Mbani të myllur pajisjen. ► Mbrojtja e ushqimeve: Shtroni pllakat ftohëse lart mbi ushqime ose përdorni një frigorifer ngrirës tjetër, nëse shkëputja e energjisë elektrike zgjat shumë.
	→ Spina e pajisjes nuk është futur mirë në pajisje.	► Kontrolloni spinën e pajisjes.
Temperatura nuk është mjautueshëm e ftohtë.	→ Dera e pajisjes nuk është e myllur siç duhet.	► Myllni derën e pajisjes.
	→ Qarkullimi i ajrit dhe ajrimi nuk është i mjautueshëm.	► Mbani të lirë dhe pastroni rrjetën e ajrimit.
	→ Temperatura e ambientit është shumë e lartë.	► Bëni kujdes për kushtet e duhura të ambientit: (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes)
	→ Pajisja është hapur shumë shpesh ose për kohë të gjatë.	► Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetveti. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin (shihni 8.3 Shërbimi për klientin).
	→ Temperatura është vendosur gabim.	► Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrollojeni pas 24 orësh.
	→ Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehësie (sobë, kalorifer etj.).	► Ndryshoni vendin e pajisjes ose të burimit të nxehësie.

8.3 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin. Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Liebherr“.



PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!
Lëndime.

- Riparimet dhe ndërrhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 7 Mirëmbajtja), duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngashëm.
- Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

8.3.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

- Emërtimi i pajisjes (Modeli dhe indeksi)
- Nr. i shërbimit (Shërbimi)
- Numri i serisë (S-Nr.)
- Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit (shihni 5.3.15 Info).
- ose-
- Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 8.4 Etiketa e parametrave)
- Mbani shënim informacionet e pajisjes.
- Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
- Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
- Ndiqni instrukzionet e tjera të shërbimit për klientin.

8.4 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet në anën e brendshme të pajisjes. Shihni kapitullin Pasqyra e pajisjes.

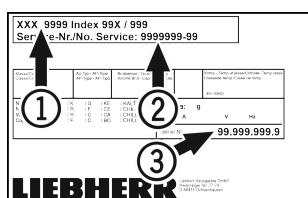


Fig. 106

(1) Emërtimi i pajisjes
(2) Nr. i shërbimit

(3) Numri i serisë

9 Nxjerrja jashtë pune

- Zbrazni pajisjen.
- Fikni pajisjen.
- Hiqni spinën elektrike.
- Nëse nevojitet, hiqni spinën e pajisjes: Tërhiqeni jashtë dhe njëkohësisht lëvizeni nga e majta në të djathtë.
- Pastroni pajisjen. (shihni 7.2 Pastrimi i pajisjes)
- Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

Shënim

Dëmtime në pajisje dhe defekte në funksionim!

- Pas nxjerjes jashtë pune vendoseni pajisjen në ruajtje vetëm në temperaturat e lejuara të ambientit midis -10 °C dhe +50 °C.

10 Hedhja/asgjësimi

10.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin



Në disa pajisje Liebherr përdor bateri. Në BE, për arsyet e mbrojtjes së mjedisit, ligjvénësi e ka detyruar përdoruesin fundor që t'i heqë këto bateri përparrë hedhjes së pajisjeve të vjetra. Nëse pajisja juaj përmban bateri, në pajisje është vendosur edhe udhëzimi përkates përkates qëllim.

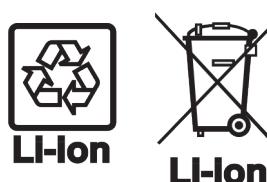
Llambat Në rast se ju mund t'i hiqni vetë llambat pa i dëmtuar ato, çmontoni gjithashtu edhe llambat përparrë hedhjes së pajisjes.

- Nxirreni pajisjen jashtë pune.
- Pajisjet me bateri: Hiqni bateritë. Shihni kapitullin **Mirëmbajtja**.
- Nëse është e mundur: Çmontoni llambat pa i dëmtuar ato.

10.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike



Pajisja përmban ende materiale të vlefshme dhe duhet dërguar në grumbullimin e veçuar, i ndryshëm nga mbetjet e paklasifikuara shtëpiake.



Hidhini bateritë të ndara më vete nga pajisja e vjetër. Përkëtë, mund t'i ktheni pa pagesë bateritë në dyqan ose në pikat e riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme.

Llambat

Hidhini llambat e çmontuara në pikat përkatese të grumbullimit.

Për Gjermaninë:

Ju mund ta hidhni pajisjen pa pagesë në pikat lokale të riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, në koshat e klasës 1. Kur blihet një frigorifer ftohës / ngrirës i ri dhe sipërfaqja e dyqanit është > 400 m², dyqani pranon gjithashtu dorëzimin e pajisjes së vjetër pa pagesë.



PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkates dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.

- Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- Hidhni bateritë, llambat dhe pajisjen sipas udhëzimeve të përshkruara më lart.

11 Informacionet shtesë

Informacione të tjera për kushtet e garancisë gjeni në broshurat e shërbimit bashkëngjitur ose në internet në adresën <https://home.liebherr.com>.



home.liebherr.com/fridge-manuals

 Pajisje ftohëse

Data e botimit: 20230612

**Indeksi i nr. të
artikullit: 7082933-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland